BONDIA® ARUBA

E
AruBIG algo mucho grandi?
No, ta tempo pa actua...

Diahuebs 15 di November 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Aruba Beach Tennis Open ta continua



Pagina 18

- **Dr. Ponson: 'Stop cu productonan cu no ta necesario pa salud'**
  Pagina 3
- **Colegio ta yuda e Shoco cu ta den menasa di extincion**
  Pagina 15
- **Control di Prijs di Super-mercado ta sigui diariamente**
  Pagina 30

Nico Luydens:

"Un buki ta bisa bo tur cos... un iPod ta morto"



Pagina 4



Venezuela: Caracas ta hogando den desperdicio

Pagina 6



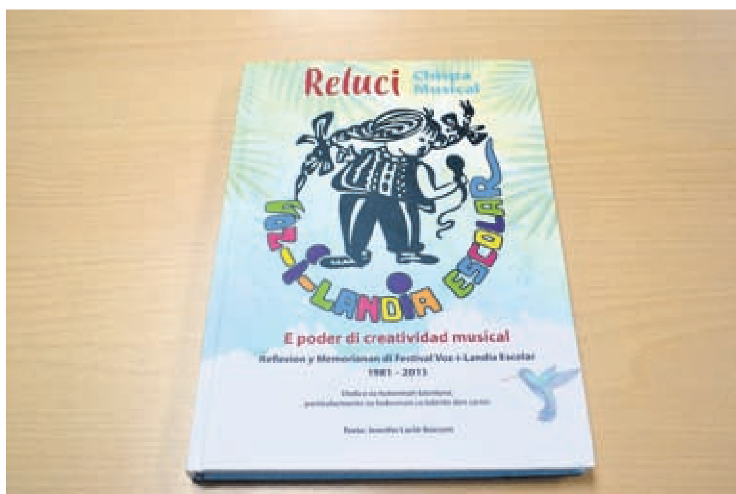
Festival Voz-i-Landia Escolar y homenahe pa Robert Jeandor

Pagina 2

BONDIA ARUBA

Festival Voz-i-Landia Escolar y homenahe pa Robert Jeandor ta dia 19 proximo







ORANJESTAD - Proximo 19 di november pa 6.30 pm na Cas di Cultura lo ta un anochi musical dedica na Festival Voz-i-Landia Escolar y tambe un homenahe pa e icono musical Arubano y internacional Robert Jeandor.

Algun dia pasa na Biblioteca Nacional Aruba a presenta den conferencia di prensa e buki 'Reluci' chispa musical cu ta relata e historia y memoria di e Festivalnan Voz-i-Landia Escolar for di 1981 te 2015.

Sr. Milton Lacle den e conferencia di prensa a introduci Jerund Oduber como e persona responsabel di e buki cu su casa editor a produci e buki. Tambe el a presenta sr. Frank Richardson, cabesante di Fatima College.
Manera sr. Lacle a bisa, dia 19 di november lo ta un atardi di canto, baile y musica. Scol di Movemento, bou di guia di Samantha Westera, ademas di Grupo Melodia di Rubi Ponson lo deleita publico cu diferente cancion popular.

Sr. Frank Richardson, cabesante di Fatima College a declara na e medionan di prensa cu esey ta un iniciativa primordialmente di sr. Milton y su casa sra. Jenny Lacle cu ta e escritor di e buki. Nan a cuminsa cu e proyecto di curason y esey el a aprecia. E ta forma parti di e grupo nobo di Voz-i-Landia cu a tuma over desde 2011 y 2013 tabata su prome festival. Te na e momentonan aki e ta parti di e comision y, manera el a bisa, "esaki ta un bunita regalo pa e pueblo di Aruba" pa motibo cu awo nan tin preto riba blanco e historia di e festival y tur loke e ta implica.

Tambe el a bisa cu e buki ta un empuhe pa nan pa e fundacion sigui bibo y pa engrandece e festival y bisa di unda el a nace. Sr. y sra. Lacle hunto cu otro hendenan tabata e palanca tras e festival aki y pa nan awo, cu ta e grupo nobo, por sigui cune y no lag'e muri nunca mas.

Sr. Richardon a bisa cu den proximo dianan lo anuncia e festival pa aña 2019 na tur scol. Tur scol ta bay ricibi e papelnan di inscripcion y asina ey lo anuncia pa e muchanan cuminsa prepara e cancionnan.

Di otro banda, e dia ey tambe lo haci un homenahe pa sr. Robert Jeandor. Nan lo presenta un documentario di e su desaroyo musical como musico, bahista, cantante, salsero, merenguero, tumbero y bolerista.

Na e conferencia di prensa tambe tabata presente Consul di Republica Dominicana sr. Alfredo Mateo Zabala, cu a papia di loke e sr. Jeandor ta representa pa Republica Dominicana. E ta un icono musical naci na Aruba, pero el a bay pa Republica Dominicana pa introduci un instrumento musical pa merengue, salsa dominicano y tur e tipo di musica cu sr. Jeandor tabatin e oportunidad di toca. E tabata un di e miho musiconan di su epoca cu e orkesta 'Los Hijos del Rey', un orkesta cu a nace pa duna un empuhe pa tur e artistanan dominicano y di otro nacionalidad pa yega na fama. Sr. Zabala a bisa cu e artistanan principal di Republica Dominicana cu a traha cu sr. Jeandor ta Fernando Villalona, Sergio Vargas, Bonny Cepeda, entre otro; tur a pasa na orkesta di 'Los Hijos del Rey'.

E trabou cu sr. Jeandor a haci durante su residencia na Republica Dominicana, y a destaca mas, tabata cu Jhonny Ventura. Sr. Consul a bisa cu "Republica Dominicana tin hopi pa gradici na sr. Robert Jeandor; Aruba tin un representante digno na Republica Dominicana".

Tambe el a splica cu e exito cu sr. Jeandor tabatin na Republica Dominicana tabata un merengue cu yama 'Dominicani' y e reconocimento cu lo bay haci p'e ta hopi mereci.
Sr. Robert Jeandor a relata na medionan di prensa cu e ta contento cu e trabou cu sr. Milton a haci pa forma y pa haci posibel e evento aki pa pueblo di Aruba, pa motibo cu sr. Lacle a bay cu sr. Robert pa Republica Dominicana pa busca informacion di loke el a haci na e pais ey.

E documentario lo estrena dia 19 di november y pueblo di Aruba lo por mira algo di su bida, loke el a haci internacionalmente. E l a gradici tur hende cu ta envolvi den e proyecto y ta invita henter comunidad di Aruba pa wak loke Robert Jeandor ta como icono musical Arubano internacional.

Dr. Ponson:

‘Stop cu productonan cu no ta necesario pa salud’

ORANJESTAD –Tin cierto rekisito pa un persona cu kier opera stoma. Bon Dia Aruba a entrevista dokter Ponson pa duna mas informacion tocante esaki.

Dokter Ponson ta cuminsa splica cu nan ta duna un dieta cu nan tin cu mantene. “Nos ta duna e pashent nan tarea cu nan tin cu haci diario y cada luna nos ta wak con nan ta sigui cu esaki y ripara tambe si nan a cambia nan estilo di bida.”

Un di e rekisitonan pa opera, segun dokter Ponson, ta cu e BMI mas cu 40 of BMI mas 35 cu problemanan cu presion of sucu. E pashent cu ta cay na remarca pa opera ta entre 18 y 65. E pashent mester ta bon motiva y dispuesto pa controla pa resto di nan bida.



Segun dokter Ponson ta bisa, tin pashent cu ta opera y no ta check mas, pero e ta bisa cu e persona tin cu controla. Tin cosnan cu por pasa cu mester check cerca un specialista pa wak si tur cos ta bon ‘manera si su sanger ta baha, cosnan cu ta wak diariamente nos ta check pa e pashent’.
El a continua bisa cu un pashent cu no ta controla su mes cerca un specialista paso nan mes ta kere no ta necesario of dokter di cas mes ta controla, pero e ta bisa cu ta importante pa nan keda controla cerca specialista cu ta haci e operacion di stoma. “Ta importante pa keda motiva e pashentnan aki, cu a opera, pa keda check cu nan ta sigui estilo di bida cu operacion ta rekeri.”

Dokter Ponson ta bisa cu lastimamente tin un grupo grandi ‘cu ta pensa cu tur cos ta bou control’ anto ta pasa cu despues di 5 aña, e pashentnan aki ta bolbe cerca specialista cu e mesun problema di peso. “Mi preocupacion mas grandi ta pa e grupo cu no ta bin na remarca pa opera ainda. Y mi kier purba di evita pa nan yega e punto ey.”

Segun dokter Ponson ta splica cu, si papia di sobrepeso 75%, no tur ta bin na remarca pa opera. E kier aclaria cu no ta su idea cu mester opera tur hende di Aruba. “Nos tin cu opera esnan cu no tin posibilidad mas pa baha cu otro medidanan.”
Nos a papia di e rason y causa di sobrepeso y kico pa haci cune. Mi kier pone enfasis cu no ta solamente bay cana, of haci cierto movecion of cambia dieta, pero mester echt cambia estilo di bida.

Tuma iniciativa di kico por haci fuera di operacion, asina dokter Ponson ta splica. E ta agrega cu no ta pensa den opera hende solamente. Su preocupacion ta un di e problema cu hende ta bisa: ‘no mi’n ta gordo; mi ta diki’ siendo cu persona ta sobrepeso.

E ta bisa cu hende ta acepta cierto cosnan cu no ta bon. “Sobrepeso ta un problem. Nos como comunidad tin un problema; un cu ta costa nos hopi placa, un 90% di problema cu sucu ta bin di sobrepeso.

Segun dokter Ponson sucu na Aruba ta tuma un 20% di presupuesto di AZV, y si un porcentahe halto ta sufri di sucu ‘mester haci algo pa por cambia esey’. Den caso cu pashent cu herida, cosnan cu ta pasa ora persona tin diabetes. Dokter Ponson ta pone enfasis cu mester bin un cambio den departamentonan y den comunidad pa por realisa esaki. “Un campaña pa conscientisa hende.”

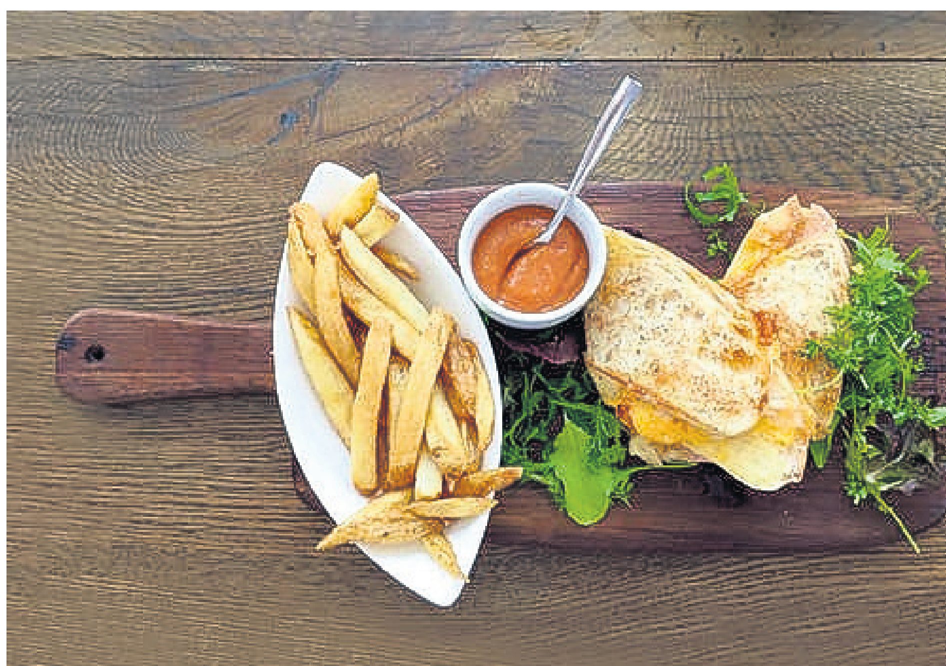
Si tin un problema, e ta bisa cu mester tin solucion pa esey. Pa hende cana no ta suficiente ‘tin cu cambia nos manera di come na Aruba’. Segun dokter Ponson e poblacion tin un combinacion fatal den esey.

E ta remarca cu mester come saludabel y stop di come productonan cu no ta necesario manera aros, batata of algun otro carbohidrato. Dokter Ponson ta agrega cu e no ta facil y pa stop di come tur cuminda cu ta causa daño djis paso hende ta floho y ta e manera mas facil.

Den un congreso, dokter Ponson a tende cu tin algun cos cu curpa mester di dje manera proteina, vitamina y vet pa motibo cu ‘nos curpa mes no por trah’e’. “Ningun curpa tin mester di carbohidrato paso nos curpa mes ta traha esey; kier men cu si stop di come, bo no ta bay muri... absolutamente no. Bo curpa mes por trahanan.”

Dokter Ponson ta aclaria si cu por tin cierto hende por haya problema si nan no come carbohidratonan, pero no pa esunnan cu tin sobrepeso. ‘Esey nan no mester come’. E ta conseha pa persona bira creativo ora di traha cuminda saludabel ‘un dieta no ta solamente pa un siman of un luna’.

“Cu tur e otro productonan cu por yuda bo baha peso ta costa bo placa, no ta bon, e meta ta pa nan gana placa di bo. Esey ta un teoria cu ta haci’e facil, pero no ta facil tampoco paso tin yen di otro aspecto”, e di. E miho manera ta pa come saludabel, mantene esey, ta activo y keda check, asina e dokter a finalisa ta splica.





Nico Luydens di De Wit Store & Van Dorp Store

“Un buki ta bisa bo tur cos... un iPod ta morto”





ORANJESTAD – Lesamento ta un instrumento fundamental pa adkiri conocemento y ta yuda bo forma bo propio liña di pensamento. Tambe un bon custumber di lesamento di buki, entre otro di literatura, historia y filosofia, ta yuda bo adkiri e habilidad di skirbi bon. Un bon frase cu ta resumi e beneficionan di lesamento ta bisa asina: “Si bo no ta lesa, bo no sa skirbi bon; y si bo no sa skirbi bon, bo no sa pensa.”

Nico Luydens ta un persona conoci den mundo di buki na Aruba. E ta e persona responsabel di haci compra pa De Wit Store & Van Dorp Store. Nan ta e companianan mas grandi, entre otro, di benta di buki riba nos isla. Regularmente nan ta organisa actividadnan pa asina stimula y promove lesamento di nos autornan local y internacional.

Produccion di buki

E ta haya importante cu den cuadro di Aña di Papiamento nos autornan local sigui produci buki skirbi den nos lenga materno; pero tambe den diferente idioma. E ta considera cu un buki ta importante pa e formacion intelectual di un mucha, y nan como libreria, ta keda stimula nos autornan local pa produci mas buki pa muchanan lesa na Papiamento. “Nos ta un isla multicultural y nos ta keda bende buki di tur autor cu tin.”

E semper ta bisa cu lesamento ta hopi fundamental. E ta algo esencial pa e mucha su crecemento cognitivo. E ta expresa su preocupacion cu awendia e muchanan tin tendencia di hunga hopi riba smartphone, lagando un banda e lesamento di buki. E ta haya cu si muchanan por lesa via medio digital ta bon. Pero e ta kere cu, como mayornan, nos mester stimula e muchanan for di edad trempan pa lesa. “Lesa ta hopi dushi cu un buki den bo man. Un buki ta bisa bo tur cos. Un iPod ta morto. Un Ipod no tin feeling...” E ta haya cu un buki ta lanta diferente sensacion. E ta duna bo recuerdo bunita tambe.

Multilingual

Recientemente, den cuadro di Festival di Buki pa Mucha, nan a organisa nan actividad anual caminda e biaha aki nan a invita 15 autor cu a participa den e version 26 di e festival aki. Nan tabata autornan di Hulanda, Corsou, Boneiro, Surinam, Colombia y Aruba. Entre nan: Indra Hu Ramdas, Sergio Tjie-A-Loi, Mariska Mammerstein, Tio Ali, Liliana Erasmus, Danielle Schothorst, Pedro Vargas, Jeroen Hoogerwerf y Vanessa Paulina.

E presencia di e autornan aki ta refleha caba e aspecto multilingual cu nos muchanan ta wordo lanta cune riba nos isla. E autornan aki a presenta nan obranan den diferente idioma: Hulandes, Papiamento y Spaño.

Segun sr. Luydens e variedad di buki cu nan ta ofrece di diferente genero y skirbi na diferente idioma tin hopi aceptacion den nos mercado di lesado. Nan ta ripara cu den e temporada di e Festival di Buki pa Mucha nan ta bende hopi buki. E ta haya esaki un bon señal ya cu, for di trempan, nos ta stimula cerca nos muchanan e amor pa lesamento. Mayoria di buki cu ta hala atencion ta esun di e autornan cu ta participa den e festival importante aki organisa pa Biblioteca Nacional Aruba (BNA). E ta haya bon cu hopi biaha e autornan ta bishita e diferente scol y asina tin interaccion cu e muchanan. E biaha aki un total di 65 scol a participa loke casi ta nifica un 95% di nos scol primario. Despues e mucha ta bisa e mama “mi kier e buki aki.” E autor Colombiano, Pedro Vargas ta un di e autornan invita pa BNA cu a hala atencion di e muchanan. E autor aki, bisti di un forma masha simpatico, tabata conta diferente historia of cuenta infantil na Spaño. Sr. Luydens a laga sa cu nan ta hopi honra cu nan tabatin e autor di Colombia cerca nan. E ta prome biaha cu nan tabatin un autor Latino Americano cerca nan den nan libreria.





E aña aki BNA a dedica e festival aki riba e topico di amistad. Sr. Luydens ta considera relevante pa bin cu e tipo di mensahe aki. “Muchanan mester lanta cu respet. Muchanan mester lanta cu cariño pa otro y comparti cu otro tur locual cu nan ta siña y tur locual bida diario ta duna nan.” E ta haya cu no tin nada mas bunita cu amistad entre muchanan.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe di redaccion)
Esther Kiks-Martinus(redactor ehecutivo)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Marijke Croes-Luidens
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

AruBIG algo mucho grandi?
No, ta tempo pa actua...

Ora a kere cu nos ta cla cu e debate tocante AruBig, ta parce cu ta awor e ta bay cuminsa. Esaki ta hiba nos atrobe na e inicio di henter e discusion, cu basicamente ta un diferencia di opinion tocante habilidad y conocimento den e profesionnan medico. Ya cu e asunto ta asina, ban papia di e asunto desde inicio. Desde temponan remoto, cu hopi di nos ainda no a ni nace, a dicidi cu pa traha den teritorio Hulandes bo mester tin calificacion Hulandes. Nunca e temponan aya ningun hende a cuestiona esey y nos tabata contento cu nos standard Hulandes, cu pa mayoria di nos tabata un garantia di calidad, exclusivo.

Pero, den e decadanan despues mundo a evoluciona. Mientras cu tabata algo incuestionabel cu e miho mediconan y e miho centronan medico tabata na Europa y Merca, pa varios decada esey no ta asina mas. Nos ta corda ainda na unda a haci e prome transplante di curason? No na Europa, no na Merca, sino na Surafrica... Dr. Chris Barnard na 1967 a bira mundialmente famoso pa esaki. Awendia transplante di curason ta tuma lugar na un sinfin di hospital rond mundo, tambe den nos region, por ehemplo. Y no solamente America Latino a crece enormemente den nivel di nan medico y hospitalnan, sino cu hopi medico di nivel a emigra pa Merca y aya ta pertenece na e top den nan specialisacion.

Y nos mes tambe ta haci agradecidamente uso di e facilidadnan di nivel cu tin den e paisnan aki, principalmente Colombia, ya cu e deterioro di e facilidadnan na Venezuela no ta brinda posibilidad mas pa colaboracion. Esey por cambia atrobe pero manera cos ta mustra esey lo bay tarda bastante. Awor, nos sa puntra nos mes con bon e clinicanan di nivel na Colombia ta? Un hende cu a yega di bay Bucaramanga por ehemplo, unda Aruba ta manda su pacientnan di cardiologia, sa cu nan ta asina bon cu nan ta ricibi pacient di otro pais y continente, pa haci operacion riesgoso den cual nan tin un porcentahe hopi halto di exito, mas cu otro hospital. Naturalmente otro hospitalnan den otro pais tambe tin nan specialidadnan den cual nan ta excelente y ta haya recomendacion pa manda pacient aya, pasobra nan probabilidad di exito ta mas halto. Asina por ehemplo Hugo Chavez no a bay pa tratamento na Cuba pasobra tabata cerca su camaradanan so, sino cu e clinica na Habana ta rank entre e mihonan na mundo. Finalmente esey no a yuda, pero esey ta otro storia.

Sin embargo, calidad di servicio medico no necesariamente ta refleha un bon nivel general den e centronan cu ta ofrece estudio medico. Ta conoci cu na e paisnan ey ta existi un cantidad di centro di estudio cu ta yama nan mes 'universidad' y e gran pregunta ta si nan merece e titulo ey. Bo kier rifa bo suerte cu un 'medico' di un universidad asina? No, pero esey ta algo cu nos mester a tackle hopi aña pasa, tempo cu nos a cuminsa manda studiante na e paisnan den region. Hopi laat awor, na 2018, nos ta papia di con evalua e diferente centronan educativo den e paisnan rond di nos. Riba su mes e no ta un trabao di otro mundo, pero e simple hecho cu nos no a hacie nunca ta haci cu awor e ta parce manera un sero nos dilanti. Pero talvez hopi hende no sa cu pa decadas caba departamento di Enseñansa tabatin hende specialisa den evalua diploma di otro pais. Varios persona cu a studia na paisnan den region a haya un bon evaluacion di nan diploma y a logra traha den aparato gubernamental tambe; nada malo den esey. Pa loke ta e profesionnan medico o relaciona, simplemente nos mester set up un aparato di evaluacion permanente; e no mester ta grandi pero no ta algo cu por laga hende haci de vez en cuando, pasobra e tarea di mantene e conocimento pa esaki ta bastante grandi.

En todo caso, ta parce nos cu e decision mes di habri e mercado pa medico cu a studia na otro pais mes ta un discusion obsoleto. Nos ta bibando den un otro mundo unda calidad por bin di e skinanan mas inespera di e planeta aki y loke nos mester haci ta actua conforme y instala nos mecanismo di control di calidad, punto. Ta pesey tambe cu nos realmente no ta comprende e noticia awor cu ainda no tin 'consenso' den e consulta cu e diferente gruponan medico. Si nan no tin consenso ainda con e evalucion di diploma di otro pais mester tuma lugar nos por comprende, pero si ainda tin hende ta kere cu por mantene un sistema puramente Hulandes, ta bira tempo pa nan 'bin bij'. Loke mester mantene como orientacion den e asunto aki ta cu nos no kier sacrifica criterio di calidad, esey absolutamente no mester ta asina, pero nos mester cuminsa actua conforme e realidad den cual nos ta biba. Y esey ta, banda di e laso cu Hulanda, tambe e realidad di nos lasonan economico y profesional cu nos bisiñanan. Ta tempo pa actua.

BONDIA ARUBA

Mexico: Calderon y Peña Nieto acusa di tuma placa di Chapo Guzman



(NTN24/Univision) - E ex-presidente di Mexico Felipe Calderon a nenga diamars pasa di a ricibi placa di e cartel di Sinaloa, despues cu e abogado di e narcotraficante Joaquin "el Chapo" Guzman a sigura cu tanto Calderon como e actual mandatario di e pais, Enrique Peña Nieto, a ricibi miyones di dollar di e organisacion criminal aki, segun noticia di agencia EFE.

"E afirmacionnan di e abogado di Joaquin 'el Chapo' Guzman ta absolutamente falso," Calderon (2006-2012) a sigura via su cuenta di Twitter. "Ni Guzman, ni e cartel di Sinaloa, ni ningun otro a realisa pago na mi persona," Calderon a enfatisa.

Den e huicio contra Chapo, cu a inicia diamars pasa na New York, e defensa di e capo a acusa Calderon y Peña Nieto, e ultimo aki na algun siman di finalisa su mandato como presidente, di ricibi miyones di e narcotraficante Ismael "el Mayo" Zambada Garcia, lider di e cartel di Sinaloa.

Di su banda, e portavoz di Peña Nieto, Eduardo Sanchez, a señala riba rednan social cu e afirmacionnan di e abogado di e capo ta "completamente falso y difamatorio."

Ademas, el a recorda cu e actual gobierno " a persigui, captura y extradita e criminal Joaquin Guzman Loera."

Nicaragua: Parlamento a autorisa entrada di militar di Cuba y Venezuela

(NTN24) – Asamblea Nacional (Parlamento) di Nicaragua a autorisa diamars pasa e entrada di militarnan for di Cuba, Venezuela, Bolivia y otro pais "cu e meta di ehercicio humanitario, di training y intercambio di experiencia."



Nan entrada a ser autorisa cu 74 voto di e mayoria gubernamental den Asamblea Nacional y nan aliadonan, pa un total di 92, riba peticion di urgencia di presidente Daniel Ortega, cu ta enfrentando e crisis mas grave desde cu el a regresa na poder na aña 2007.

"Awe nos a aproba un decreto urgente cu a ser manda pa e autoridad maximo di nos pais, presidente Daniel Ortega, den e aprobacion aki tin un planificacion di Ehercito di Nicaragua pa haci intercambio cu e meta di training y meta humanitario," e prome secretario di e Hunta Directivo di parlamento Nicaraguense, Gloria Dixon, a bisa via medionan di gobierno.

E asamblea tambe a aproba e entrada di militarnan di Merca, Taiwan y paisnan Centro Mericano.E entrada a ser aproba mey mey di un crisis socio-politico na Nicaragua cu a costa centenares di morto den e protestanan contra Ortega.

Tur e forsanan arma di exterior lo drenta Nicaragua den e prome tres luna di 2019, como parti di un ehercicio anual di "training y intercambio di experiencia", segun e poder legislativo a bisa.

Aunke e entrada di tropanan stranhero den teritorio Nicaragueño ta keda aproba cada seis luna pa Asamblea, independientemente di e contexto politico, esaki awor a causa controversia desde e explosion social di 18 di april pasa.

Venezuela: Caracas ta hogando den desperdicio

(NTN24/LaPatilla) – Acumulacion grandi di sushi den e cayanan principal di Caracas ta pone den evidencia e fayonan grandi den e servicio di recoleccion y ta pone na riesgo salud y bida di e habitantenan.

Coordinador di e Frente di Defensa di norte di Caracas, Carlos Julio Rojas, a sigura cu desde varios luna nan a denuncia e emergencia sanitario aki na municipio Libertador.

"Banda di institucionnan di estado, di centronan educativo tambe, bo por mira sero di sushi, incluso dos siman pasa nos a tene un protesta creativo cu nos a yama 'e monumento di basura', el a expresa.

El a splica cu e habitantenan di Caracas mester pasa riba caya pasobra e aceranan ta yen di desperdicio, insecto y animal manera djaca y raton. Na mesun momento e ta sigura cu e empresa SupraCaracas, responsabel pa recoge sushi, ta practicamente den cera, a pesar cu e empresa lo a haya un suma grandi na subsidio pa mehora servicio, segun Rojas.

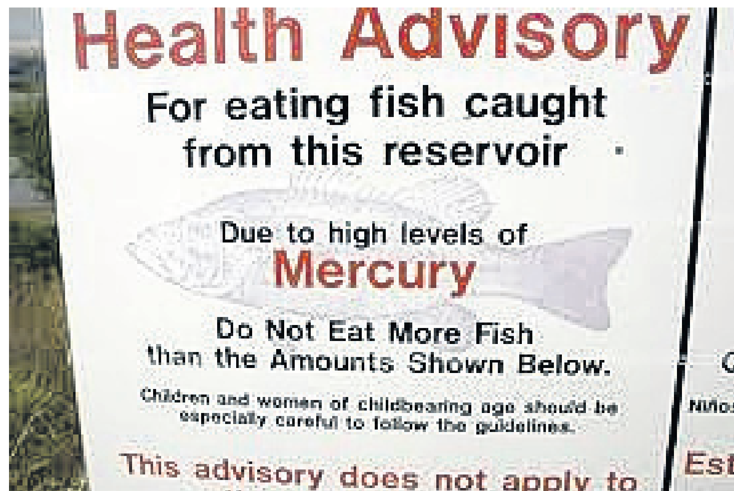


Dirigentenan social di diferente parti di Caracas a califica e acumulacion di sushi como insoportabel y a alerta pa un posibel crisis di insalubridad. Nan ta denuncia cu tin bario unda e trucknan di SupraCaracas no a pasa den 20 dia.

Rojas a revela cu e realidad di e compania SupraCaracas ta cu nan ta conta solamente cu 20% di e trucknan necesario cu ta den operacion. Ademas trahadonan ganando sueldo miserabel y sin e ekipo necesario pa haci nan trabao.

Caribe: Cuatro isla ta haci inventario di contaminacion di mercurio

(CaribbeanNewsNow/ IPS) - Cuatro pais di Caribe a haci un inventario di e fuentenan mayor di contaminacion di mercurio ('kwik' na Hulandes) na e islanan, pero un gran parti di e trabao lo mester haci ainda pa determina unda y ki impacto e mercurio aki tin riba e cadena alimenticio, di cuminda di lama, den e region.



Trinidad y Tobago, St Kitts y Nevis, Jamaica, y St Lucia recientemente a conclui proyecto 'Minamata Initial Assessment' cu fondo di Global Environment Facility, cu a yuda nan identifica e contaminadornan mas importante di mercurio. E evaluacion ta representa un paso grandi pa e paisnan, cu ta comparti entre nan e preocupacion di e contaminacion di mercurio global den cuminda di lama, cu a conduci na ratificacion na augustus 2017 di e Tratado di Nacionnan Uni di Minamata encuanto Mercurio.

Educacion publico riba e topico aki ta di vital importancia, Tahlia Ali Shah, e funcionario encarga cu ehecucion die proycto, ta bisa. "Ora permiti mercurio drenta den suelo o awa, e ta bira un problema y ta penetra den e animalnan y ta move bay ariba den e cadena di alimentacion. "Anto, si hende ta keda come pisca depredador cu ta na final di e cadena, pa un periodo largo, e nivel di mercurio den nan curpa por aumenta. Venenamento cu mercurio por conduci na problema fisico y mental grave."

Pa loke ta e sector di energia, cu segun e evaluacion aki ta considera e contaminador mas grandi ora ta trata mercurio, e idea ta pa purba pa sinta cu nan directamente y stimula nan pa cambia nan practica y usa tecnica mas amigable pa medio ambiente, y monitorea nan emision.

Mexico: Prome protesta legislativo contra Lopez Obrador

(Infobae) – Anda e no a yega na presidencia di Mexico y ya Andres Manuel Lopez Obrador ta enfrenta protesta di partidonan di oposicion den Camara di Diputado, cu e intencion di cambia casi tur cosden gobierno di e pais.

Varios diputado di partido conservador Accion Nacional (PAN) a tuma diamars pasa e tribuna di San Lazaro cu posternan riba cual nan a skirbi. No a la dictadura obradorista pa proptesta contra un reforma di e ley Organico di administracion Publico, cu a cambia e structura y nombernan di algun secretaria (ministerio) di estado, e creacion di otro y modificacion di mecanismo di compra di gobierno.

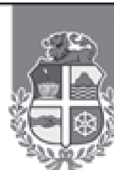
Durante e discusion y votacion di e proposicion aki, legisladornan di oposicion y di e partido mayoritario Morena, cu a hiba Obrador te presidente, a crusa acusacion y insulto cu a obliga na suspension di e sesion.

No obstante, e reforma legislativo ya a ser aproba en general cu 305 voto na fabor, 97 contra y 62 abstencion. Di e manera aki, e partido Morena a concretisa e cambionan cu Lopez Obrador tabatin previsto pa inicia su gobierno, proximo 1 di december.

E Panistanan a protesta contra "ley di moda" crea pa legisladornan di Morena y nan a acusa e proximo administracion federal di ta prepara tereno pa un gobierno antidemocratico y sin contrapeso.

"Lopez Obrador a priminti un futuro y a otorga regresion. El a priminti contesta y ta genera incertidumbre. Awe, na cumpleaños di e presidente electo, su bancada sumiso kier dun'e un regalo: autoritarismo, control, iresponsabilidad, ignorancia y demasiado soberbia. E reforma aki lo hiba nos directamente na e fracaso," Adriana Avila diputada di PAN a bisa.





GOBIERNO DI ARUBA

PUBLIC REQUEST FOR PROPOSAL SUMMARY NOTICE

The Government of Aruba intends to solicit proposals from the waste-to-energy industry for the implementation of a "Solid Waste Treatment Facility" through a Request for Proposal (RFP) procurement process.

Registration to participate will open on December 7th, 2018, on a webpage that will be announced on the website of the Government of Aruba (http://www.gobierno.aw/). After completing the registration form successfully, the Request for Proposal document will be sent to the registered Proposer's email. Registration to participate will close on December 28th, 2018 at 23:59 Aruba time (UTC-4).

The Proposal Submission Deadline will be April 12th, 2019, 13:59 (1:59 PM) Aruba time. Proposal Submission Address: Johnson Notary Services, Italiestraat 50 unit 10 & 10-A, Orange Plaza, Aruba, attn. Project Solid Waste Treatment Facility. The Proposals will then be opened on the same day by a civil-law notary starting at 14:00 (2:00 PM) Aruba time.

The email address for all dialogue and clarifications from and to Proposers will be swtf.tender@gobierno.aw, email subject: "company name"-"dialogue topic".

BONDIA ARUBA

Administracion di SONA pa Hospital nobo ta na ordo

PUNDA — Despues di un control, SOAB a raporta siman pasa cu e responsabilisacion financiero di fundacion SONA pa loke ta HNO pa 2013-2016 ta 'completamente na ordo'. A base di esaki, tin plan pa finalisa tambe e responsabilisacion di 2017. Segun un relato di Vigilante Korsou, e relatonan di SOAB ta coresponde cu e declaracionnan ripiti di SONA, cu tur e gastonan pa construccion y interior di e hospital nobo ta conforme e presupuesto di e proyecto, manera acorda pa gobierno di Corsou na 2013.



Fin di augustus ultimo, SOAB a finalisa e responsabilisacion financiero pa 2013 y 2014 den un tono positivo, y siman pasa a sigui e opinion riba e responsabilisacion financiero di 2015 y 2016. Esaki ta facilita SONA pa responsabilisa na e Ministerio di GMN pa loke ta e gastamento corecto di e medionan financiero cu el a ricibi den cuadro di e proyecto pa e hospital, loke ta coresponde cu e relatonan financiero di cada kwartaal y seis luna cu SONA a manda pa gobierno, segun e relato di Vigilante Korsou.

Conforme su encargo SOAB a manda pa e minister di GMN 'e resumennan certifica di i-grec y gastonan di e proyecto HNO' encuanto e añanan 2013 te y cu 2016, agregando e declaracionnan firma di control y e relato di accountant, cu su conclusionnan. SOAB ta conclui cu e administracion financiero ta un reflexion veridico di e loke a ricibi y a gasta na fabor di e proyecto HNO. E relato ta indica alabes cu e pagonan pa e proyecto di hospital durante e cuater añanan aki a tuma luga na un moda responsabel completamente conforme e instruccionnan. Esey kiermen cu SOAB no a topa nada iregular den e maneho financiero cu SONA a hiba. Ademas, SOAB tin plania pa prome cu fin di aña, hunto cu e accountant externo di SONA, finalisa di mes manera e responsabilisacion financiero di 2017 tambe.

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a bishita director di APA



DEN HAAG – Recientemente minister Plenipontenciario Guillfred Besaril a hasi un bishita cerca ing. Jossy Figaroa, director di Aruba Ports Authority (APA). Na e encuentro tambe
tabata presente Roy Hart di Arubahuis y Sharon Erasmus di Arina.

Segun un comunicado di gobierno, director di APA a duna nn presentacion amplio riba e desaroyonan cu tumando lugar na APA. Tambe ela spica cu APA a cumpra un tugboat nobo pa asina por garantisa servicio na e barconan cu ta drenta waf di Aruba. Pronto ehecutivonan di Port of Amsterdam lo ta na Aruba pa reuni cu APA pa elabora riba ideanan nobo con por desaroya futuro di APA mas mihor posibel. Sr. Figaroa a splica cu e waf di Aruba mester keda bin cu innovacion pa por mantene un compentencia den region.

Minister Besaril di su banda a bisa cu ta importante pa Cas di Aruba por mantene bon contacto riba e desaroyonan cu ta tumando lugar na APA, pasobra Cas di Aruba tin relacion hopi bon mes cu varios companiannan Hulandes cu ta activo caba na Aruba manera Port Of Amsterdam, Iskes y Nirint Shipping.

Tambe e minister a toca e tema di studiantenan cu ta hasi escohencia pa nan estudio y despues di a termina di studia ta pasa dificultad pa haya trabao. Pa e motibo ey ta importante pa siqui e desaroyo di APA di cerca pa informa studiantenan riba posibilidadnan pa drenta den e mundo maritimo cu ta brinda oportunidadnan hopi interesante pa nan carera.

E reunion a bai den un ambiente hopi positivo y director di APA Jossy Figaroa a expresa su
satisfaccion cu e bishita di Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril.

E potret ta cortesia di Cas di Aruba

Gobierno tin cu paga Tweed cu interes



PUNDA — Segun hurista di gobierno, e dokter di cas Roy Winston Egbert Tweed tin derecho riba pension, cual a crece durante e añanan te cu ta trata aki di un suma miyonario. Sr. Tweed ya pa algun aña ta den negociacion cu gobierno, despues cu un decreto ministerial a confirma cu gobierno mester paga.
Segun un relato di Vigilante Korsou, e noticiero a logra drenta den contacto cu sr. Tweed, kende a splica cu e disputa financiero no tin nada di haber cu un rapport di inspeccion na 2016, sino mas bien ta trata di un disputa riba su pensioen.

Ta trata di un decreto ministerial for di october 2016, unda a wordo acorda cu e prima di pensioen mester wordo paga. Pues gobierno tabata completamente ignorante pa locual ta trata e pagamento di pensioen di sr. Tweed. For di 1982, sr. Tweed a traha cu gobierno y nunca e no a wordo registra den un relacion di trabou fiho (vaste dienst). For di 2004, sr. Tweed mester a ricibi pensioen, pero e pagonan nunca no a yega. Na e momentonan aki, nan ta negoshando, aunke cu tin un decreto ministerial cu gobierno mester paga e medico su pensioen, segun Vigilante Korsou. Te cu dia 18 di october ultimo, huristanan di gobierno a conseha prome minister Eugene Rhuggenaath pa atende cu e problema di interes retrasa tambe cu sr. Tweed.

Refineria Isla lo ta operacional atrobe na december

WILLEMSTAD – Como persona responsabel pa refineria Isla, prome minister di Corsou, Eugene Rhuggenaath a reuni cu gerencia di refineria y di RdK, como tambe sindicatonan cu ta representa trahadonan.
E intencion di e reunion aki, segun prome minister, tabata pa sigura e re- inicio di e operacionnan planifica pa referencia local, segun un relato di Vigilante Korsou.
El a bisa cu tur cos ta indica cu december awor e operacionnan lo cuminsa bek y cu nan ta trahando riba esaki. Si esaki lo ta e caso, lo ta un bon noticia sigur pa e economia di Corsou, segun Vigilante Korsou. For di despues cu Conoco Phillips a pone embargo riba propiedadnan di PDVSA den Caribe, e actividadnan den haf di Corsou a baha drasticamente y tambe e empresa KTK a bin ta confronta problemanan serio pa loke ta situacion financiero.

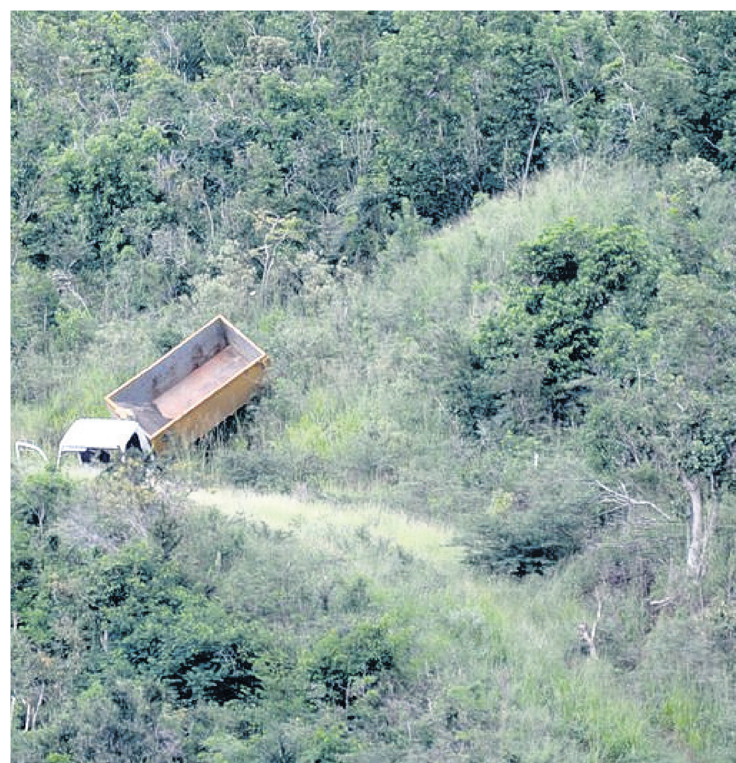


Truck ta bolter riba sero

COLE BAY – Polis a responde na un yamada di emergencia for di chauffeur di un truck, kende a perde control y bolter lora cerca di e caminda Alexis Arnell Road ayera anochi.

Na yegada, polis a nota cu e chauffeur no tabata herida, y el a pidi asistencia di polis pa saca su truck marca Hyundai for di banda di e sero, segun un relato di The Daily Herald.
Personal di ambulance a wordo yama pa controla e chauffeur y su pasahero, y a confirma cu niun di e dos persona a resulta herida durante e accidente. E chauffeur a bisa oficialnan cu el a perde control ora e tabata core baha e sero, y no a keda mas sino sigui bay abou.





BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BUSCA
Un señora pa limpiesa di cas cu propio transporte, uno of dos bez pa siman am of pm (Paradera)
Tel. 587 2357

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Un cashi comedor
Awg.450
Pa mas informacion por yama na
Tel. 563 4687

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA BENDE
Diferentes muebles.
Por contact
Tel. 592 9246

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

TA HUUR
Siman 47 na Tropicana Resort
nov. 25 te dec. 2
$675
Contact Ruth
Tel. 568 4241 / 584 8747

TA HUUR
Apartament -camber-cushina-sala-banjo. Entrada priva, Madiki 67 - 750 pa luna+borg excl.utilidades
5832034/5930769/5933514

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

GARAGE SALE
24th Nov '18 di 9-5 pm
25th Nov '18 di 9-3pm
Pos Chiquito 113A
Tel. 594 5063

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Camber cu tur cos inclui na Brikstraat Playa
Tel: 564 1979

TA BENDE
1 stoel di zoya di palo Fls.300
1 stereo set Panasonic Fls.125
Tel: 560 7081

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Set di sala cu su mesa central y su mesa di skina color beige y cuero Awg. 950
Yama Tel:563 4687

TA BENDE
un cama kingsize cu 2 mesa di anochi y 2 lampi
yama **Tel. 594 2698**

TA BENDE
Un Terreno propiedad di 801 m2 na Salinja / Moko pa Afl.144.180
Tel.593 6318

TA BENDE
Cadilac Escalade preto
aña 2007 prijs $10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA HUUR
un cas na centro di playa, 3 camber, sala, comedor, cushina, un baño y cura grandi
Tel.594 8842

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
Auto Suzuki SXK 2009 airco, alarm. Pw wind. cd player 5 spd cu keuring y number paga full aña Prijs 6500
Tel.733 4448

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BENDE
Nice Hyundai Getz 2007
Standard (Manual)
AC - Den bon condishon y bon Equipa. Awg 5.600,00
Cell: 745 0440

TA HUUR
1 apartment full muebla camber, baño, cushina y sala. Entrada priva Fls.850 pa luna, coriente y awa apart. Madiki
Tel : 593 0769 / 583 2034/ 593 3514

TA BENDE
Hyundai Sonata 2016
very low miles Almost New
Prijs Afl.44.000 ganga
Prijs negotiable
(finance posible)
Tel. 594 4731

Importancia di abehanan pa nos cosecha di fruta y berdura

ORANJESTAD - Tin diferente sorto di bestia cu ta poliniza matanan y flornan. Entre nan ta e parhanan, barbuletnan, ratonan di anochi y tambe abeha. Abeha ta esun di mas importante. E ta contribui cu 80% di produccion di nos cumindanan den un manera directo of indirecto. Saliendo di e conocemento aki, Directie Natuur en Milieu (DNM) kier informa pueblo ariba e rol importante di abehanan y kico tur nos por haci pa preservacion.





Abehanan ta di sumo importancia y e ta e yabi pa naturalesa su existencia. Na gran parti di mundo abeha ta clasifica como e polinisador mas importante pa e matanan den naturalesa y pa un parti di cosechanan di nos fruta y berduranan.

En total tin casi 20,000 sorto di abeha y esun mas popular y conoci ta yama abeha di honing (honingbij). Ta cuida esakinan den casnan di abeha, esta un cashi traha pa hende. E abeha tin un rol indirecto cu ta contribui 30% den e cadena di produccion di cuminda pa hende. Por ehempel, bo por bisa cu si no tawata tin abeha e ora lo bo por ripara esaki den e seccion di berdura y fruta den bo supermercado. Pues, lo tin 30% menos disponibilidad.

Abeha no solamente tin e funcion di poliniza flornan, pero tambe e produccion di honing. Un abeha adulto ta tene su mes ocupa cu chupa nectar di flornan pa produccion di honing. Pero e pregunta ta keda dicon honing? Abehanan tin 4 necesidad pa sobrevivi y un di nan ta suficiente cuminda. P'esey nan ta traha honing. Asina p'e temporada di secura nan por tin suficiente cuminda. E 4 necesidadnan ta un clima apropia den e cas, suficiente cuminda, luga adecua pa biba y dispone di materialnan adecua traha nan neishi.

Tin diferente factornan cu ta conduci na e reduccion di e cantidad di abehanan. Entre otro: bacterianan y parasitonan, uzo di kimiconan uza pa combati insectonan indesea pa hende, matanan cu a disparce y cu tin menos awendia door di rosamento. Pero mas tanto tin di haber cu un combinacion di e factornan. P'esey lo ta deseabel pa nos tene cuenta cu e factornan menciona pa yuda e abehanan y proteha nan.

Na Aruba tin diferente hende ta cuida abehanan. E personanan aki yama imker. Imker ta tene nan mes ocupa cu e produccion di honing di e abehanan y hopi biaha ta yama nan pa bin salba un cas cu a bira hogar di un cas di abeha. Tin programanan di preservacion manera "Adopt-a-beehive" di Cunucu Mondi Fierno na unda cu nan ta haci un yamada na famianan cu ta desea pone nan tereno disponibel pa realoca casnan di abeha ora ta necesario. Como recompensa bo ta bin na remarca pa haya parti di e produccion di honing. E organisacion tambe ta tuma donacion pa cu e causa bunita aki.

DNM kier gradici organisacionnan cu tin programanan di incentivo manera esun aki. Asina nos por conserva locual ta importante pa nos naturalesa su sobrevivencia. A la bes ta haci un yamada na companianan encarga cu pesticida pa en bes di deshaci di casnan di abeha, haci un yamada pa rescata y realoca e casnan di abeha na un manera biologico y natural. Di e manera aki nos por tin un poblacion sano y suficiente pa produccion di fruta y berdura.

Potretnan ta cortesia di Stimaruba.

Remember: "You catch more bees with honey"

Accidente riba rotonde Piedra Plat ta laga un herido

ORANJESTAD - Diamars merdia, riba rotonde Piedra Plat, a sosode un accidente unda un Daihatsu Terrios a dal den banda di un Toyota.

E chauffeur a subi e acera cu tin banda di caminda. Roadservice a presenta pa atende cu e dalmento, y a constata cu e señora den e Terrios ta levemente herida y a solicita tanto unidad di ambulance y polisnan di trafico na e sitio.





Homber a ataca dama cu arma blanco na Ponton



ORANJESTAD - Diamars anochi, un homber a presenta na un cas na Ponton pa di dos biaha, pa cansa un dama y no kier compronde cu dama no kier tin nada cun e.

Den esaki e homber lo a agredi y menasa e dama cu un arma blanco. Polis a presenta di biaha. A bay over mesora na detene e homber y polis a duna e declaracion di e dama, y a conseh'e pa bishita recherche durante dia pa entrega un keho oficial riba e homber.



Taxi a dal tras di auto na Lagoen





ORANJESTAD - Diamars atardi na Lagoen banda di departamento social un accidente entre dos auto a sosode. Ta asina cu un SUV taxi a dal tras di un Suzuki Vitara.

E impacto a laga e auto kibra pero ningun persona herida. Roadservice a presenta pa asina atende cu e dalmento.

Auto a dal mucha na Meiveld

ORANJESTAD – Ayera, algo prome cu 7or di anochi riba caminda di Meiveld, den e birada skerpi, un mucha muhe a crusa caminda dilanti dos auto sin paga tino. Un Volkswagen biniendo for di pabou a dal e mucha muhe. E chauffeur a para di biaha y wak kico el a dal, pasobra e no a ni mira e mucha crusa su dilanti. E mucha muhe tabata levemente herida. Polis a yega di biaha pa cera e caminda y polis di trafico tabata presente pa tuma dato. Unidad di ambulance a presenta unda paramedico a atende cu e mucha muhe. Su mayornan a presenta, y a constata cu e mucha muhe a sali for di cas scondi.









Seis hoben di Ranchostraat a ataca y horta homber

ORANJESTAD – Ayera den oranan di marduga, un homber den un pickup Isuzu a hay'e confronta cu un grupo di seis hoben di Ranchostraat, kende a atak'e y cuminsa bringa cun e formalmente den e area, y un di nan a bay cu su pickup.

E homber a logra lucha cu e hobennan aki y haya su pickup, y subi esaki bay y pidi asistencia di polis. Un testigo cu a mira tur cos a acerca autoridad y declara kico tur el a wak, cu 6 hoben a ataca e homber y bringa cun e formalmente.

Segun e homber, nan a bay cu tur su placa cu e tabata tin den su cartera y mas cos for di dje. Polis a tuma dato di e caso aki y conseha e homber pa bay recherche.





Ministro di defensa di Israel a renuncia despues di tregua



(LaTercera.com/1.CBN.com) - Avigdor Liberman, ministro di defensa di Israel a anuncia cu e ta renuncia su cargo, pa motibo di e aceptacion di banda di su gobierno di un tregua den e conflicto cu Hamas, despues di e enfrentamentomas violento di e ultimo añanan na e zona di Gaza.
"Mi no por sigui den mi cargo di ministro di defensa, mi no por wak e famianan di sur cu ta biba na man di Hamas den nan cara (...) Israel Beitenu inmediatamente ta retira di e coalicion," el a señala ora el a informa di su renuncia.
A traves di un conferencia di prensa, e secretario di estado a critica e decision di gobierno di Israel, loke tabata "rindi na teror, no tin otro splicacion."
"Loke nos recientemente a haci ta pa plazo corto, pero nos lo bay termina pagando un prijs halto pa un tempo largo," el a sigura.
Liberman a splica cu su renuncia ta pa motibo di varios siman di desacuerdo cu prome ministro, Benjamin Netanyahu, di con pa maneha e tension y aumento di violencia cu Palestina, cu tabata surgiendo. Ta anticipa cu e salida di e secretario di defensa, e prome mandatario lo por convoca eleccion dentro di poco tempo.
Durante dialuna y diamars 8 civil a muri den e enfrentamento. E milicianan a lansa 460 misil y mortero contra Israel. Como represalia, Israel a ataca cu avion y tanki mas di 160 obheto, entre nan cuatro infrastructura grandi, manera hotel Al Amal y e sede di canal di television Al Aqsa, di cu ta sigura cu e ta ser utilisa pa Hamas, cu ta controla e enclave di Gaza.

Union Europeo y Reino Uni a yega na acuerdo pa Brexit



(AFP/Efe) – Prome minister di Reino Uni, Theresa May, a presidi ayera nochi un importante y decisivo reunion extra-ordinario di su gabinete pa aproba, na nivel politico, e principio di acuerdo di 'Brexit', e salida di Reino Uni di Union Europeo (UE), despues cu diamars e ekiponan negociador a yega na un acuerdo.
May a reuni cu su ministronan na su residencia oficial na Downing Street, despues di a tene e anochi anterior reunion individual cu e ministronan pa splica e draft di e acuerdo, cu lo tin como 500 pagina. Na final May a logra haya apoyo di henter su gabinete, aunke el a bisa tambe cu mester tene cuenta cu cierto observacionnan haci pa diferente miembro, cu ta indica cu nan tin nan reservanan. En todo caso e reunion di e ministronan no a bira e bataya cu un final catastrofico cu parti di opinion publico tabata kere.
May a declara na salida di e reunion dilanti su residencia cu e gabinete a tuma e decision "dificil" di apoya e acuerdo preliminar di Brexit y cu e tabata un decision colectivo. El a bisa cu e alternativanan tabata un Brexit sin deal, of no sali di Union Europeo mes. E ta mantene su punto di bista cu e acuerdo tabata esun miho cu su pais por a logra. Tambe el a declara cu e lo tin dianan dificil su dilanti, aunke e no a bisa pakico. Ta conoci sin embargo cu e problemanan pa May lo bin di parlamento, unda e critica di banda di esnan pro-Brexit ta esun mas fuerte.
A pesar cu hopi politico no a mira e draft ainda, varios diputado conservador partidario di e "Brexit" y e partido Democratico Unionista di Irlanda di Norte (DUP) a manifesta nan oposicion contra esaki y a pidi e ministronan pa nan rechasa e acuerdo.
E lider di oposicion di partido di Labor, Jeremy Corbyn, ta considera cu ta "improbabel" cu e acuerdo ta positivo pa Reino Uni y a insisti cu esaki mester proteha e cuponan di trabao y economia Britanico.



Colegio ta yuda e Shoco cu ta den menasa di extincion



ORANJESTAD - Un bus yen di studiante di Colegio VWO-4 cu tin biologia den nan profiel, a sali direccion San Nicolas. E studiantenan a participa na un proyecto special di naturalesa y a participa den trabao cu ta relata na un programa di conserva e Shoco cu lo dura varios aña.

Aruba Birdlife Conservation (ABC) ya tin como casi 10 aña ocupa pa logra proteccion pa e Shoco y pa preveni cu e especie endemico aki lo bay perdi. Ya for di 2012 e fundacion a logra pa haya e Shoco nombra como un simbolo nacional di Aruba. Na 2017 ABC a logra obtene fondonan disponibel di un patrocinado pa e trabaonan di conservacion y nan a forma un asociacion cu Parke Nacional Arubano pa preveni cu e Shoco y e Prikichi (parha nacional di Aruba for di 2017) lo extingui. E dos fundacionnan ta traha hunto cu expertonan internacional pa crea proyectonan duradero.

Na januari ultimo, David Johnson di 'Global Owl Project' y Martha Desmond, profesor asocia na e Universidad di New Mexico, a bishita Aruba y a organisa e prome tayer di conservacion y proteccion di e Shoco di Aruba. E luna aki e Mericanonan cu ta experto den Shoco a bolbe Aruba un biaha mas pa e di dos tayer, cu e tema 'Conservacion y Proteccion di e Shoco di Aruba' y e biaha aki cu asistencia di 4 studiante cu Masters Degree conhuntamente cu Colleen Wissinski, cu ta laborando na e Zoologico di San Diego. Colleen Wissinki ta haci trabounan di investigacion encuanto e Shoco. Durante e tayer aki a presta atencion tambe na e Prikichi di cual e populacion tambe a disminui seriamente.

E studiantenan di Colegio a ricibi instruccion den campo riba e metodonan con di un manera structural visualmente busca y detecta e luganan unda e neishi di e shoconan ta ubica. Banda di esey nan tabata duna un man tambe na pone neishinan artificial di shoco, un sistema cu 'Global Own Project' a desaroya y ehecuta exitosamente na Merca pa mehora e oportunidad di sobrevivencia di e Shoco.

A haci e proyecto aki den area di San Nicolas Golf Club cu sosten di e manager, sr. Arrindel.

E studiantenan a traha bou guia di e maestronan Zaida Everon, Danilo Curiel, Rudolf Kelly y Desiree Quant. Merriene Stamper a asisti cu organisacion di e materialnan necesario cu e studiantenan tabatin mester uza den campo.

Tambe nan a ricibi sosten di e expertonan Mericano, e experto investigacion Gian Nunes y experto educacion Sietske van del Wal di Parke Nacional Aruba. Dies boluntario di ABC a traha hunto pa duna guia na e studiantenan.

ABC ya pa varios aña ta contribui cu informacion na studiante di Colegio, pero esaki ta prome biaha cu e studiantenan a participa completamente den e proyecto di Conservacion y Proteccion di e Shoco di Aruba. ABC ta hopi satisfecho cu e esfuerso y apoyo di e studiantenan cu kier yuda proteha e Shoco di Aruba di e menasa di existencia.

Aruba ta e unico pais den e reino Hulandes cu tin e Shoco. E Shoco di Aruba, un di e diesshete sortonan di Shoco den e continente Americano, ta un especie endemico y lamentablemente, door di tanto desaroyo sin structura na Aruba, ta bou di hopi presion.

ABC ta hopi gradici na su socionan na Merca, na Parke Nacional di Aruba y tambe su patrocinadonan y specialmente na su boluntarionan cu a haci e proyecto aki posibel.



PUBLIC REQUEST FOR PROPOSAL NOTICE

The Government of Aruba intends to solicit proposals from the waste-to-energy industry for the implementation of a “Solid Waste Treatment Facility” through a Request for Proposal (RFP) procurement process.

The Contracting Authority is:

The public legal entity Aruba, legally represented for these purposes by the Minister of Spatial Development, Infrastructure and Environment.

Contact information Contracting Authority:

The email address for all dialogue and clarifications from and to Proposers will be swtf.tender@gobierno.aw, email subject: “company name”-“dialogue topic”.
Proposal Submission Address: Johnson Notary Services, Italiestraat 50 unit 10 & 10-A, Orange Plaza, Aruba, attn. Project Solid Waste Treatment Facility.

Brief description of the project

In view of the protection of public health and conservation of the environment and in order to keep pace with evolving international standards and best practices, the Government of Aruba has established the objective to transition from the current solid waste management system to a new sustainable and sanitary waste management system. The Government of Aruba is therefore seeking private sector participation to improve the management of solid waste in Aruba through the design, construction, financing, operation and maintenance of a Solid Waste Treatment Facility (SWTF) on a Design-Build-Own-Operate-Transfer (“DBOOT”) basis.

Scope of the contract:

The main objective of the SWTF will be the mass-burn incineration of solid waste in order to produce electrical energy, recover materials for recycling purposes, and to reduce the volume of ash residues for sanitary landfilling. The facility will meet stipulated working conditions, pollution norms and guidelines as per Aruba environmental and health standards.

The estimate construction duration of the facility is 1½ years after award of the concession to operate. The developer will perform operation and maintenance duties on the SWTF from the commencement date until 20 years after the completion of the construction work. At the end of this period, the developer will transfer the assets to the Government of Aruba under certain conditions.

Registration to participate

The RFP process, background information, requirements and instructions to Proposers will be described in the RFP documents. Interested parties must register to participate in this Request for Proposal. Registration to participate will open on December 7th, 2018, on a webpage that will be announced on the website of the Government of Aruba (http://www.gobierno.aw/). After completing the registration form successfully, the Request for Proposal document will be sent to the registered Proposer’s email. Registration to participate will close on December 28th, 2018 at 23:59 Aruba time (UTC-4). Registrations to participate that are not received by the Contracting Authority within this period will not be accepted by the Contracting Authority for participation.



Time schedule

A mandatory site visit and conference will be organized in Aruba by the Contracting Authority for all Proposers on January 18th, 2019. The Contracting Authority will hold this meeting to visit the SWTF site and to give clarification of the instructions to Proposers. Proposers may submit requests for clarification by e-mail until February 1st, 2019. The Contracting Authority will supply clarifications for timely submitted requests no later than February 15th, 2019.

The Proposal Submission Deadline will be April 12th, 2019, 13:59 (1:59 PM) Aruba time. Proposal Submission Address: Johnson Notary Services, Italiestraat 50 unit 10 & 10-A, Orange Plaza, Aruba, attn. Project Solid Waste Treatment Facility. The Proposals will then be opened on the same day by a civil-law notary starting at 14:00 (2:00 PM) Aruba time. Proposals received by the Contracting Authority after this date and time, or in languages other than English will not be accepted by the Contracting Authority for participation. After evaluation of the received proposals, the Contracting Authority will announce the Successful Proposer on July 19th, 2019. Contingent to negotiations with the successful Proposer, the Government of Aruba will seek to award the concession to operate to the successful Proposer no later than January 6th, 2020.

Announcements and exchange of information regarding the RFP will be done through mail, e-mail, public media, or by a combination of these means.

Selection- and award criteria

The Contracting Authority envisions that the successful Proposer will be able to demonstrate expertise and capability by having successfully implemented a minimum of five (5) waste-to-energy facilities based on mass-burn incineration over the last ten (10) years, including long-term commercial operation and maintenance. Therefore, the evaluation process will consist of a qualification stage (including but not limited to intended source of funding), followed by technical and financial evaluations. The technical and financial components of proposals will be evaluated only for those Proposers that meet the requirements specified in the RFP and qualify based on a proven track record. The Contracting Authority will constitute an Evaluation Committee that will examine and evaluate the Proposals in accordance with the provisions specified in the RFP document. The concession will be awarded based on the proposal with the best value.

Applicable regulations

Decision of the council of Ministers authorizing the Minister of Spatial Development, Infrastructure and Environment to conduct RFP procedures. As per the State Ordinance on Accountancy (Comptabiliteitsverordening) a yet to be obtained authorization by the Parliament of Aruba State Ordinance authorizing the Minister of Spatial Development, Infrastructure and Environment to conclude one or more agreements within the context of the implementation of a Solid Waste Treatment Facility in Aruba as part of the new sustainable waste management system.

BONDIA ARUBA



Aruba Beach Tennis Open ta continua

ORANJESTAD – E campeonato internacional Aruba Beach Tennis Open ta continua na Eagle Beach, cu varios wega y participacion di atletanan internacional.

Ayera, e duo Italiano Garavini & Daina a enfrenta e Brasileronan, Font & Cortez. Ademas, Aruba a enfrenta Venezuela den categoria femenino. Aki nos ta laga un bista grafico di e evento.































Minister Dangui Oduber (MEP):

‘Deporte lo no pena pa largo’



ORANJESTAD - E minister di Deporte ta trahando riba un plan integral pa Deporte, na unda cu lo enfoca riba diferente tereno den e sector di deporte. Den e cuadro aki lo bay enfoca riba entre otro profesionalisacion di nos sector di deporte, promocion di deporte riba tur nivel (escolar, recreativo y competitivo), mehoracion di accesibilidad di facilidadnan deportivo y conscientisacion riba e importancia di deporte pa nos salud.

Manera ta conoci caba e situacion cu Fundacion Lotto Pa Deporte ta sigui cu su contratiempo y ainda gobierno ta en espera di e ‘bodem procedure’, segun un comunicado di gobierno. Mientras un grupito den FLPD ta gosa, muchanan keto bay tin cu bende rifa den solo. Y pa contra aresta e contratiempo aki gobierno a dicidi cu lo bay bin cu un lotto nobo, segun e mandatario.

Tur entrada cu wordo genera pa e fundacion di e Lotto nobo lo wordo uza pa mantencion di facilidadnan deportivo y tambe pa construi facilidadnan deportivo nobo. E fundacion actual FLPD ta keda existi na momento cu gobierno gana e caso den corte. E meta di FLPD lo bira pa traspasa e fondonan cu ta wordo genera pa comision di subsidio pa asina tur e federacionnan deportivo por ricibi nan fondonan necesario y evita cu tin muchanan di cu para den solo y bende rifa asina e mandatario a duna di conoce.

Veldnan di futbol y baseball riba henter nos isla cu no a haya e atencion ni mantencion necesario durante e ultimo 8 añanan aki, lo bay haya esaki. Diferente veldnan di futbol y baseball riba nos isla, lo bay haya yerbe artificial.

Na final e mandatario ta manda e mensahe bon cla pa e comunidad deportivo aki na Aruba cu gobierno ta haciendo todo lo posibel pa rebiba henter e sector di deporte aki na Aruba en particular nos hubentud cu merece un bida y mente sano continuo.

Seleccion Nacional a biaha pa di 3 encuentro di CONCACAF Nations League

ORANJESTAD – Seleccion Nacional di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a biaha pa Corsou. E Seleccion Nacional ta bay cumpli cu nan di 3 compromiso den CONCACAF Nations League. Na Corsou, e seleccion di futbol di Aruba lo ta enfrentando contra e team di Monserrat mañan, dia 16 di november.

E team ta bon prepara pa e competencia aki y un biaha mas e hungadonan di Hulanda a bin reforsa e seleccion di Aruba, asina coach assistent di e Seleccion Nacional, Marvic Bermudez, a expresa. Dialuna mainta trempan e team a biaha pa Corsou, unda nan lo ta preparando nan mes pa nan di 3 encuentro.





E seleccion di Monserrat ta un pais chikito, pero mayoria di e hungadonan ta forma hunga semi pro of den e amateur mas halto di Inglatera. E team aki ta un basta duro, pero e Seleccion Nacional ta bay todo por todo en busca p’e 3 punto pa ta bon para den e standing di CONCACAF Nations League.

Na e momentonan aki e Seleccion Nacional di Aruba ta na di 13 luga. Aruba mester gana e wega aki pa asina keda den e prome 12 team pa clasifica p’e siguiente buelta. E Seleccion Nacional a gana un wega y a keda empata. Pa por sigui e wega di Aruba contra Monserrat, por sign up di CONCACAF of por bay riba e website www.oz.com.

BONDIA ARUBA

Delegacion hubenil di bowling a sali pa campeonato na Colombia

ORANJESTAD - Recientemente un delegacion hubenil di bowling a sali pa e ciudad di Medellin, Colombia, unda nan lo ta competiendo na e Centroamericano y del Caribe Juvenil de Bolo.

E campeonato ta tumando luga e dianan 11 te cu 18 di november. E delegacion di bowling di Aruba a biaha den dos categoria, esta Sub 16 cu ta consisti di e hungadonan femenino Xanthe Lobbrecht y Rania Halabie. E hungadonan masculino U16 lo ta Xander Tromp y Keaton Geerman. Tambe nos lo tin un delegacion hubenil den Sub21 consisti den e categoria femenino Xyqienne Leonardo, Eva Maduro y Rosalia Solonier, mientras e Sub21 den e categoria masculino lo ta Yannick Roos, Kaelan Roos, Jared Felipa y Ian Tromp.

Como coach lo biaha Chris Dammers y Alexander Biesum. Na e torneo aki lo participa Aruba, Colombia, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Mexico, Panama, Puerto Rico, Republica Dominicana y Venezuela .

Lotto, e loteria di Aruba pa medio di Stichting Sportsubsidie Aruba a yuda subsidia e biahe di e delegacion di bowling hubenil pa e campeonato Centroamericano y del Caribe Juvenil de Bolo na Medellin, Colombia.



Sohwon Wee Kim a yega pa Best of the Best





ORANJESTAD - Diamars atardi, Sohwon Wee Kim a yega Aruba for di Washington DC specialmente pa asisti na Best of the Best Taekwondo Challenge.

Carlos Hernandez a ricibi Sohwon Wee Kim na aeropuerto. Sohwon Wee Kim ta bay duna training na Eagle Beach y na Tarcisius Kleuterschool na tur e atletanan for di exterior y e atletanan di Aruba.

Aña pasa, Sohwon Wee Kim tabata na Aruba pa Best of the Best, unda cu el a duna training hunto cu nos atleta olimpico Monica Pimentel, y tur hende a keda masha contento cu e training. E aña aki Sohwon Wee Kim a haci un yamada si e por a bin Aruba un biaha mas pa Best of the Best, y tur hende a bay di acuerdo cu esaki. Sohwon Wee Kim ta un atleta cu ta competi ainda y ta yuda su tata cu e programa pa mucha na Washington DC y a scoge Aruba pa bin pa un par di dia.

Rafael Wever di Tropicana Hotel tambe a keda masha contento cu Sohwon Wee Kim, pasobra e ta huesped na Tropicana Hotel.



Parlamentario Alan Howell (POR):

'Ta inaceptabel cu servicionan di Departamento di Asuntonan Social a wordo saca for di San Nicolas y manda Playa'





ORANJESTAD - Parlamentario Alan Howell, durante conferencia di prensa, a bisa claramente cu el lo para pa San Nicolas na tur momento y na momento cu e wak cosnan robes tumando luga, el lo sa di bin dilanti y boga y lucha pa su pueblo, en special pa esunnan di pariba di brug.

El a indica cu e ta un representante di henter pueblo, pero ora ta trata di San Nicolas e ta bira un poco mas fastioso.
Esaki ta loke ta sosodiendo na e momentonan aki tambe. Diferente servicio di Departamento di Asuntonan Social a wordo saca for di San Nicolas y manda Playa. Hopi hende di pariba di brug a bisa e parlamentario di POR cu nan ta hopi desapunta cu e situacion aki.
Sr. Howell no ta di acuerdo cu e cambio aki y a atende cu e situacion rapidamente cu minister di Asuntonan Social, kende tambe a desaproba e movecion aki di Departamento di Asuntonan Social.

E mandatario a keda di bay wak kico ta e motibo specifico cu a manda algun servicio pa Playa y cu ta pone cu e hendenan di San Nicolas, esunnan cu no tin auto, mester subi bus pa haci nan diligencianan dificultando nan bida mas ainda, sin conta e placa extra cu nan mester saca pa por yega Playa y regresa.
"Nos ta den aña 2018, ta dilanti nos tin cu bay, nos no tin espacio pa bay atras, nos no tin espacio pa San Nicolas sigui bay atras y cu sr. Howell den parlamento esey sigur sigur no lo bay facil tampoco. Den fin di siman mi a tuma contacto cu e minister kende a sigura mi cu el lo bay tira un bista riba loke ta pasando", sr. Howell a duna di conoce.

Banda di esaki e por a compronde tambe cu onderstand di un cantidad di persona a wordo blokia sin cu nan a wordo adverti riba esaki di antemano. Tur hende sa cu e situacion di bida di esunnan cu ta cobra onderstand den mayoria di caso no ta facil y awo nan mester confronta cu sea nan a haya menos placa of e placa a wordo blokia.
Sr. Howell ta expresa cu ya caba tin suficiente problema social na Aruba y cu mester por tin un miho manera di procede den e situacionnan aki evitando asina e sorpresa desagradabel cu e personanan aki a haya.
Hopi di e personanan di San Nicolas cu nan placa a wordo blokia mester a bay te Playa pa busca un apoderacion (machtiging) y 'esaki ta cosnan inaceptabel. Servicionan cu nos tabatin na San Nicolas gewoon di un dia pa otro ta desaparece y ta bay Playa hibando asina e calidad di bida di hendenan di pariba mas atras cu e ta caba'.

"Nos no a drenta den e gobernacion aki pa hiba ningun hende atras, al contrario, nos kier wak hende bay dilanti y mi ta contento cu minister Glenbert Croes a duna mi rason den esaki ademas cu e tambe ta di opinion cu nos hendenan di San Nicolas hamas mester wordo perhudica y lo zorg pa e hendenan aki haya nan servicionan bek na San Nicolas", sr. Howell a duna di conoce.
Finalisando e parlamentario di POR a haci un extra yamada na minister Glenbert Croes pa zorg cu tur servicio regresa San Nicolas mas lihe cu ta posibel pasobra ta inaceptabel cu den 2018 nos hendenan di Pariba di Brug mester bay pabou pa servicionan cu tin di haber cu Departamento di Asuntonan Social. "San Nicolas no por bay mas atras, ta dilanti so e por bay, na momento cu e bay atras, nan ta bay scucha mi bos."

Benny Nisbet (PPA):

'Ki dia lo envolve Hulanda pa limita consecuencia di cambio climatico?'



ORANJESTAD - Algo mas cu un siman atras nos por a tuma nota riba Facebook un potret di un delegacion di Aruba asistiendo na un conferencia na Surinam (Paramaribo) cual conferencia tabata dedica na e topico di 'Climate change/Rising Sea Levels'.

Tambe nos por a tuma nota di un video cu a wordo poni di nos honorabel senador Ricardo Croes (RED) durante su discurso di 2 minuut na e conferencia aki.
Sr. Croes a mustra primeramente cu fuera di e isla/paisnan grandi, Caribe tambe tin isla/paisnan chikito y cu e lo ta representa Aruba. Sr. Croes a informa e conferencia cu e ta di opinion cu lo mester UNI y bay Nacionnan Uni pa pidi informacion y sosten.

Despues cu e delegacion menciona cu tabata consisti di Ricardo Croes(RED), Benny Sevinger (AVP) y sr. Vrolijk (MEP) a regresa Aruba, nos no a tuma nota di un relato di e delegacion aki na pueblo di Aruba, cu nan a keda asina impresiona cu e informacion tocante 'Climate Change y Rising Sea levels' cu Aruba pa medio di sr. Croes a conseha e conferencia cu nos lo mester Uni y manda un delegacion pa Nacionnan Uni…well well!
Cu su proposicion aki nos honorable senador Ricardo Croes a mustra cu e of su delegacion no sa kico a pasa riba e topico aki den pasado y kico ta pasando riba un topico asina importante.

Ta pa varios aña cu partido PPA ta publica articulo, tanto den prensa local como riba Facebook, unda nos ta mustra e peliger grandi cu ta na horizonte a consecuencia di 'climate change/rising sea levels'. Nos meta ta pa e asunto aki wordo poni riba e 'Agenda Nacional di pais Aruba'. Pero lamentablemente ningun gobierno ni parlamento ni otro partido politico a reacciona.
Nos a mustra cu e islanan Britanico (Ingles) den Caribe a uni y forma un instancia (na 2002) cu ta wordo yama CCCCC, Caribbean Community Climate Change Centre, cual su sede ta na e isla di Barbados. Miembronan di e Instancia aki ta Antigua and Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Dominica, Grenada, Guyana, Haiti, Jamaica, Montserrat, Saint Lucia, St Kitts & Nevis, St Vincent & the Grenadines, Suriname, Trinidad & Tobago, Anguilla, Bermuda British Virgin Islands, Cayman Islands, Turk & Caicos Islands.
E instancia aki hunto cu e Universidad di Oxford a haci un estudio, cual estudio a wordo publica na 2010, y tabata bastante devastador pa Caribe.

Nan a entrega e estudio aki na Nacionnan Uni pa ricibi sosten financiero, specialmente riba e argumento cu e islanan di Caribe no a contribui na e problematica di CO_2 cu ta contribui directamente na Climate Change y Rising Sea levels. Y como tal nan merece yudansa financiero pa prepara y limita eventual consecuencia.

PPA a yega di publica tur e informacion aki varios biaha pidiendo atencion di nos gobierno, e tempo ey di AVP, y parlamento pa e problematica aki pero ningun instancia di Aruba no a reacciona …a keda den un silencio hermetico como si fuera cu Aruba lo ta riba un otro planeta.

Algun dia pasa un grupo grandi di cientifico a publica cu esunnan cu kier limita daño cu nan lo haya lo mester actua entre awo 2018 y 2030 despues di esey lo ta laat pa eherce e trabaonan pa limita daño. Atrobe PPA a reacciona pero nada.

Pa mustra con e peticion di sr. Croes(RED) ta demostra un falta di conocemento di e materia y e proceso relaciona cu Caribe, PPA kier a mustra riba un publicacion di 21 di November 2017 di un comision di Nacionnan Uni bou di e titulo: "New and better deal needed for climate Caribbean resillience, UN chief tells donor conference". Cu otro palabra hasta e acuerdo logra den prome instancia na Nacionnan Uni pa Caribe awor ta bou di un proceso di scrutinacion sin cu hamas e.o. Aruba of por bisa e islanan Hulandes den Caribe a expresa nan preocupacion al respecto.

Ironia di bida! Hulanda, consehero di varios pais, y pa Aruba nada!
Aruba ta forma parti di Reino Hulandes den cual e pais mas grandi ta Hulanda conoci rond mundo como e pais cu ta biba 'bou di nivel di lama'. Un pais cu ta consehero di un cantidad di pais rond mundo riba e problematica aki.
PPA como partido politico cu a studia e problematica aki pa añanan y ta sigui e desaroyo di 'Climate Change y Rising Sea Levels' a yega di manda un carta pa gobierno Hulandes y 1e y 2de kamer fecha 5 di November 2011, a ricibi como contesta cu esaki ta parti di autonomia Arubiano y cu Hulanda no por haci nada tanten cu Aruba no haci un peticion oficial na Hulanda. Mientras tanto varios aña a pasa y keto bay Aruba no a dirigi un peticion pa Hulanda al respecto.

PPA a yega di declara y ripiti cu e hecho cu e problematica aki no ta wordo poni riba e agenda nacional di Aruba ta pasobra esey lo trece cun e cu Aruba lo mester reserva anualmente un suma di placa pa inverti den nos infrastructura pa limita eventual daño den futuro. Esaki lo aumenta e deficit di pais Aruba y lo mustra ainda mas con un mal maneho gabinete Eman (AVP) a hiba. Mientras tanto e actual gobierno di MEPORRED tin casi un aña ta gobernando nos isla y nada.

Mientras tanto e añanan ta pasa bay !
PPA a mustra varios biaha cu nos ta preocupa cu parti di zeewijk, Savaneta, pa zuid, Pos Chikito, vecindario di nos Aeropuerto y Oranjestad lo por bay bou di awa den futuro y cu nos industria di turismo, esta nos hotelnan, por wordo severamente afecta, causando daño serio na nos industria di turismo.
No lubida ora e nivel di lama aumenta esaki lo kita parti di nos beachnan, no pa un periodo cortico, pero definitivamente, y e awa salo cu yega nos hotelnan por afecta e fundeshi di varios hotel. E solo hecho cu gobernacion a sigui duna permiso pa construi hotelnan of condominio cerca di lama ta demostra un falta di nocion pa e problematica di 'climate change y rising sea levels'.

PPA kier pidi e delegacion di Staten cu tabata presente na e conferencia na Surinam pa informa pueblo di nan conocemento e conclusion di e conferencia, y di nan propio intencion awo cu nan a regresa nos isla cu e conocemento aki. Finalmente PPA kier puntra ki dia Aruba lo pidi sosten di Hulanda riba e problematica aki ?
Ki dia nos ta realisa cu e hecho cu añanan a pasa sin cu Aruba a actua, a hinca futuro economico di nos pais den un peliger enorme?

Concierto di Gospel 'Aruba Bo Ta Bendiciona'



ORANJESTAD – Stichting Positive Foundation a lansa aña pasa e vision 'Aruba Bo ta Bendiciona' y a organisa dos concierto di gospel masha exitoso den luna di november. Durante e conciertonan aki, Positive Foundation a trece speransa y alegria cerca tur cu a presencia e conciertonan, specialmente cerca nos hende grandinan cu a sinti berdaderamente con bendiciona nos dushi isla ta.

E aña aki Positive Foundation ta organisa e di dos concierto di gospel 'Aruba Bo ta Bendiciona' diadomingo awor dia 18 di november, di 7or di anochi pa 9or di anochi den Cas di Cultura.
E biaha aki cu un elenco impresionante di nuebe cantante renombra cu lo bay presenta nan miho cancionnan di gospel. E artistanan local invita ta: Junior Garcia, Ezequiel Antony, Rocco Franken, Eltienne Yarzagaray, Abril Morales, Shannon Bueno y Hilyann Croes. E artista invita for di Corsou ta Angelique Klooster y for di Hulanda e cantante cu varios hende a pidi p'e, Willy Rodriquez.

Glen Penniston di Positive Foundation cu su vision di 'Aruba Bo ta Bendiciona' ta organisa e di dos concierto di gospel aki pa conscientisa cada ciudadano con bendiciona nan ta pa biba riba e isla maraviyoso aki. E concierto di Gospel 'Aruba Bo ta Bendiciona' ta wordo organisa en special tambe pa nos hende grandinan, pa nan tambe sinti cu Aruba ta aprecia y balora nan pa tur locual nan a nifica pa nos comunidad. E aña aki un bes mas varios hende grandi lo por bin presencia e di dos concierto di gospel 'Aruba Bo ta Bendiciona', danki na e patrocinadonan manera Aruba Bank, Aruba Store, ATA, De Palm Tours, Digicel Aruba, Do It Center (Shaba), Stichting Funari, Grant Thornton (PwC), Hitess N.V., Hyatt Regency Aruba, La Cabana, Ling & Sons, Ruth's Cakes, Setar N.V., Simon Andrade Group, The Perfect Team, Talk of the Town, Total Finance, Zeerovers y algun individual cu a opta pa keda anonimo.

Si tin mas instancia cu kier coopera pa mas hende grandi por presencia y disfruta di e concierto di gospel aki por manda un e-mail na positive-foundation@yahoo.com.
Positive Foundation ta invita un y tur pa bin presencia e di dos concierto di 'Aruba Bo ta Bendiciona' y asina sinti y biba con bendiciona cada un di nos ta y con bendiciona nos isla ta na tur momento.



Mi a stima bosonan hopi, pero awo mi ta feliz cerca mi Tata Celestial"
Señor ta fiel"

Cu dolor na nos curazon
nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Victorina Pourrier

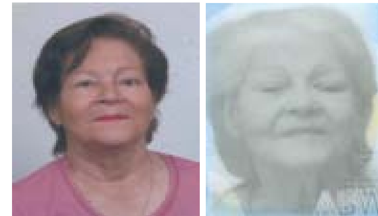
***15-04-1951 – †14-11-2018**

Acto di entiero lo wordo anuncia después



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Despues di un lucha largo cu su salud a bai sosega:



Sra Yolanda J. de Kort

***06-07-1940 – †11-11-2018**
Mihor conoci como 'Tanta Yoyo' y 'Janga'
Na edad di 78 aňa

Na nomber di su:

Yiu nan: Suzette Croes
Angelique y Jose Isebia y su yiu nan: Jonathan, Nina, Elyse, y Lisander

Nieto y nieta cu e la stima asina tanto:

Jaderick Croes y su pareha Finelaine Tromp
Shakeena Croes

Ruman nan:

†Edwin de Kort
Carmen de Kort
Maria Olivia de Kort
Eduardo de Kort y Vera de Kort Mendez
Lorenza (Elsa) Beaujon de Kort y † Jeens Beaujon
†Efrain de Kort y Mildred de Kort Croes

Tanta grandi na Houston:

Eligia Croes de Cuba y famia

Sobrina y surbrino nan stima:

†Nestor de Kort
David de Kort y famia
Junior de Cuba y famia
Dr June Geerman Tromp y famia
Ricky Tromp y famia
Shaline Tromp y famia
Jeanise Lake Tromp y famia
Eduardo (Dito) de Kort y famia
Daniel (Danny) de Kort y famia
Gerardo (GeGe) de Kort y famia
Eunice Beaujon y famia
Darrell Beaujon y famia
Ghislaine de Kort y famia

Iha-nan

Consuegra: Erlinda Isebia Nivillac

Bon amigo nan di cas: Annie Garcia y famia
Mavalda Croes y famia
Benita y Efe Croes

Bon amigo di baseball: Amador Oduber y famia

Demas famia, primo, prima nan, amigo nan

De Kort, Croes, Tromp, Beaujon, Geerman, de Cuba, Mendez, Garcia, Isebia, Lopez y demás famianan.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 15 di november 2018 di 1or pa 4or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Un gradicimiento special pa e zusternan di Huize Maris Stella y Thanya Croes.

Y tur famia y amigo nan cu a compaňa nos den ultimo momento nan.

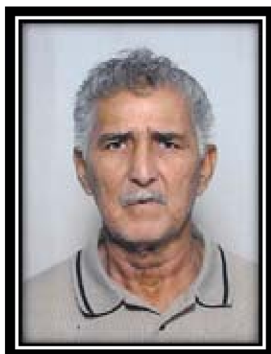
Envez de krans lo tin un caha disponible pa donación pa Huize Maris Stella.

Si den nos tristeza nos por a lubida algún famia y bon conocí nan, disculpa nos.



Un cos so mi a roga Señor, esey so mi t'anhela:
cu mi por v=biba den cas di Señor tur dia di mi vida.

A fayece cristianamente na edad 76 aña,
nos querido tata, ruman, swa y opa stima



Sr. Vdo. Cosme Damian Adolfo de Cuba

Mihor conoci como: 'Dodo'

Mayornan: †Prodencio y Reina De Cuba
Esposa stima: †Leta De Cuba

Yiunan:
Jane (Maira) y esposo Marc Willems y yiunan
Humphrey (Harold) y esposa Jazmin y yiunan

Nietonan: Giomar Webb y Jennifer Seratto y yiunan
Dayron y Gianny De Cuba
Marshall Willems y Dianne Franken
Marvic Willems

Bisanieto: Jenmar Webb
Bisanieta: A'zianny Webb y Ashanti
Rumannan: †Nico De Cuba y famia
†Agnes Vrolijk y famia
†Bill De Cuba y famia
Renny De Cuba
†Mario De Cuba y famia
Elsa Franken y famia
†Loy De Cuba
Tanta di respet: Bety Jansen y famia
Emilia Irausquin y famia

Swanan y cuñanan (hopi pa menciona)
Subrina- y subrinonan, ihanan, comer y compernan, su bon amigonan, bisiñanan y tur conocirnan, ex coleganan di Arubanse Wegenbouw, SV Deportivo independiente

Demas famia: De Cuba, Jansen, Geerman, Maduro, Willems, Werleman, Franken, Vrolijk, Croes, Dubero, Webb, Serrato, Brown, Hoevertsz, Dijkhoff, Irausquin, Ras, Solognier, Marchena, Koolman

Oportunidad pa condolencia: Hooiberg # 37, diaranson 14 di november di 7-9 pm

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 16 di november 2018 na cas Hooiberg 37 di 2or pa 3.30 di atardi, lo tin un respons pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

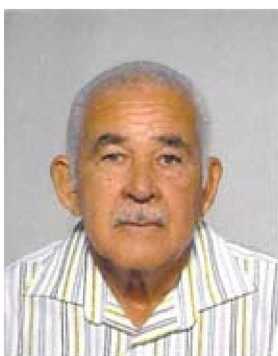
Nos disculpa cu den nos dolor, cu nos por a lubida un of otro famia,

Famia kier a pidi pa no saca potret ora di entiero y ni de e defunto. Di atemano danki.



Un cos so mi a roga SEÑOR, esey so mi ta anhela:
cu mi por biba den cas di SEÑOR tur dia di mi bida
por contempla splendor di SEÑOR y bishita su tempel.
-Salmo 27:4

Cu profundo tristesa den nos curason pero conforme cu boluntad di DIOS nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di SEÑOR :



Sr. Ambrosio Kelly

Mihor conoci como Boy
*20-03-1938 – †12-11-18

Na nomber di su:

Esposa: Anna Sofia Kelly Arends

Yiunan: Rosendo Kelly ''Chendo'' y Blanca Kelly
Lidia Kelly ''Debby'' y Simon Arends
Swinda Lacle Kelly ''Lichi'' y Lito Lacle

Nieta/Nieto nan: Izaira Kelly y Patrick Martis
Litienne Lacle y Dailey Renfrum
Roseland Kelly y Patrick Webb
Zairon Kelly
Litmar Lacle y Luz-Angela Torrealba

Bisanietanan: Z-Isha Martis
Zi-rosezi Webb

Rumannan: †Dominico Kelly
†Gilberto Kelly y famia
Christina Kelly y famia
Manera yiu: Maikel Croes y famia
Marcelino Grant y famia
Amigonan di cas: Ita Ridderstaat
Calin y Maria Lacle
Herici Arends

Tur subrino y subrinan, primo y primanan, su ihanan, su comer y compernan, su ex coleganan di ASTEC y su ayudante sra. Ita Ridderstaat.

Demas famianan: Arends, Kelly, Lacle, Lesire, Webb, De Cuba, Martis, Renfrum, Torrealba, Ridderstaat, Martijn, Farro, Boekhoudt, Curiel, Everon, Zievinger, Grant, Orman, Franken y Riasco.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 15 november, 2018 di 9-11 di mainta na Aurora Funeral Home & Crematory.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 14 november, 2018 di 7-9 di anochi.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa den nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bai sosega den braza di Senor na edad di 87 aña:



Sra. Vda. Teresita Dijkhoff-Petrocchi

Vda.di Jacobo Dijkhoff
*14-10-1931 - †08-11-2018

Na nomber di su:

Unico yui : Hubert Dijkhoff

Yuinan di criansa : Raul Croes y famia
Robert Petrocchi

Su Nieto : Hubert Maduro

Su Ruman : Vdo. Pedro Petrocchi y famia

Su swa : Vdo. Antero Dijkhoff y famia

Su cunja : Vda. Rosa Trimon-Dijkhoff y famia

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, su ihanan, su ajudante sra. Ita Ridderstaat

Demas famianan : Dijkhoff, Petrocchi, Maduro, Croes, Franken, Brete, Ruiz, Hernandez, Cannegieter, Tromp, Trimon, Kock, Jacobs, Jacopucci, Donata, Farro y Donker, tur amigo y amiganan y conocirnan y demas famianan

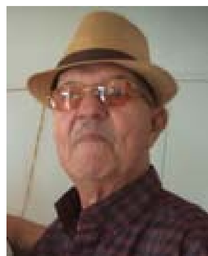
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 15 di november 2018 na misa Santa Filomena di 2or pa 4or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un box disponibel pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds





**Aunke bo sonrisa a disparce pa semper y bo man nos no por tene mas,
Nos tin asina tanto recuerdo di e persona tan stima,
Bo recuerdo ta nos tesoro, di cual nunka nos lo separa,
Dios tin bo den su reino y den nos curazon semper lo bo ta.**

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:

Maximo Tromp

Mihor conoci como Max, Compa
***23 april 1941 - †13 nov.2018**

Na nomber di su
Pareha: Glenda Roga
Yuinan: Lourdes Agudelo y Donald Kock
Etline Tromp y Caryle Browne
Ramoncito Tromp y Cecilia Dedekind (Hulanda)
Tivisay y Johnny Boekhoudt-Tromp
Manera Yui: Luisa y Jacinto Curiel-Julio
Eugene J. y Lisa Roberts-Kock
Nietonan: Jerusha, Ethanael, Viviana, David, Maximo, Pricilla (Queeny) y James Nova
Bisanieto(a)nan: Tanisha, Timothy, Tirzianne, Mia Rose, Khian, Sophia, Alvhyon y Ashton
Rumanan:
sra.vda Maria Laronde-Tromp y yuinan
Juan (Jonky) Tromp y Beatriz Ridderstap y yuinan
Elsa (Lichi) y Juancho (Andres) Tromp y yuinan

Swa y Cuñanan: Wini Roga y famia, Daniel Roga y famia, Pedro Roga y famia, Thomas Roga y famia, Gloria Roga y famia, Gino Roga y famia, Swinda Roga y famia.
Sobrino(a)nan, primo(a)nan, comer y compernan, su bon amigo: Papito Comenencia, Ale Sneek y Eric Sneek, Ayudantenan di Wilhelmina Kanker Fonds, Patricia Blume y Maria Elena Frias, Grupo di Oracion Un man juda otro.
Demas famia: Tromp, Roga, Boekhoudt, Roberts, Julio Curiel, Grovell, Kock, Dania, Oehlers, Lacle, Frias, Dedekind, Maduro, Arends, Laronde, Dirksz, Chung, Rasmijn, Britten, Ruiz, Werleman, Ridderstap, Thiel, Lopez, Ter Beek, van Balen, Browne, Berry, Sneek, Bosnie, Kip, Rivas, Ochoa, Jimenez, Peña, de Miranda, Koolman y Ras.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos momento di tristeza.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 19 di november 2018 di 1or pa 4or di atardi na misa Birgen di Fatima na Dakota despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Enbes di flor of krans lo tin un box pa donacion na Wilhelmina Kankerfonds.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.





Salmo
Senor ta mi wardador, min tin falta
di nada den cunucu di yerbe berde
e ta ponemi sosega,
Eta hibami na awa trankil pa mi
bolbe hana forsa

Cu profundo tristesa pero gradecido pa e carino grandi cu ela demostra henter su bida
nos ta participa cu fayecimento di :

Sra Wilhemina Maria Kelly Tromp

Carinosamente jama , Mama , Maria ,Marijke
*28-05-1943 - +12-11-2018

Su Querido Casa :
Joseph G Kelly (Cheppy)

Su Yuinan :
Evelina Kelly
Beatrix Kelly & Tico Danies
Gregory Kelly & Paola Andrea Kelly Londono

Su Nieto/a nan :
Marvin Everon & Scarlin Kock
Marie-ann Everon
Mario Everon
Rosella Pietersz & Andrew Loopstok
Nayshalyne Fuentes
Jessica Plaza
Luisa Plaza

Su Bisanieto/a nan :
Ramsey & Raiden Willems
Maelyn & Maelianne Everon
Juliette & Junson Balentien

Su Ruman nan
+ Filomena Figaroa & Famia
+ Severina Maduro
+ Alejandro Tromp
+ Jacoba Tromp
+ Bartolomea Tromp

Su Sobrino/a Nan
Myrna & Robert Everon y famia
Ingrid Figaroa & David Boekhoudt y famia
Richard Figaroa y famia

Swa & Cuna
Therisita Croes Kelly y famia
+ Pedrito Kelly y famia
Flora Croes Kelly y famia
Leon Kelly y famia
Severino & Carmen Kelly Bustillos y famia
Filomena & Jozef Kelly Kelly y famia

Iha nan : Ingrid Figaroa , Evelina Figaroa

Amistad nan pega di cas:
Mario Everon , Wesley Willems ,Juliana de Cuba y famia , Charlayne Loefstok y famia
Rolando Arends y famia

Su bon Bisina na : Maria Figaroa y famia , Irma Figaroa y famia,Dora Figaroa y famia , Mildred Willems y famia

Su Sobresobrino/a nan , Primo/a nan , Comer y Comper nan

Demas Famia : Kelly , Tromp , Danies , Londono , Everon , Kock , Willems , Figaroa , Pietersz, Plaza , Croes , De Cuba , Ruiz , Fuentes . Maduro , Arends , V/D Horn , Henriquez , Semeleer , Bustillos , Bello , Loopstok , Loefstok , Brete , Boekhoudt , Theijsen

Si den caso di nos tristesa nos a lubida algun famia of persona nos mas sincero disculpa

Ta Invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 15 di november 2018 di 7or pa 9or pm .
Acto di Entiero lo tuma lugar diabierna 16 di november 2018 na Misa Santa Anna Noord di 9or -11or am despues ta sigi pa Santana Catolico na Noord
Despues di entiero nos nota ricibi bishita na cas.



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"**

**Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:**



Sra. Petra Maria Kock-Arias

Mihor conoci como 'Dorita'
***08-09-1942 - †12-11-2018**

Esposo: Mario Kock.

Hijos:
Magalis Arias y Albarran,
Nelson Gomez,
Ramon cuevas y Esposa Nuris,
Angel cueva y Esposa Maribel,
Nerolisa Morel
Juan Gomez (Hijo de Crianza).

Hermanos:
Uty Rivas, Popito Rivas, Sinidia Rivas,Ada Rivas.
Nietos:
Glenda Arias
Ramona Morel
Elisabeth Cuevas
Ruth Arias
Wendoly Morel
Dorca Cuevas
Joyceliane Gomez
Orlando Morel
Juan Ariel Gomez
Ramon Cuevas
Maicol Cuevas
Jonathan cuevas.

Familia: kock
Familia: Rivas
Familia:Gomez Rodriguez.
Familia: Guzman
Familia: santana.
Bisnietos:
Glaidys De la cruz
Alan Cuevas
Emilangel Lispier
Asin cuevas
Alani Cuevas.
Sobrinas, Primos
Y Demas Familiares Y Amistades..
Dia de Condolencia Viernes 16 de Noviembre del 2018.
Lugar: Brazil 81C (Sepa Ranch) Casa de Dorita y Mario
Hora : De 6:00 pm pa 9:00 pm
Dia de Cremacion: Sabado 17 de Noviembre 2018 en la Funeraria La Aurora.

nota: queremos pedirles a las Personas Amablemente que Despues de la condolencia no resiviremos mas visitas Muchas Gracias Por su Comprencion..



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forza.

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Juanita Boekhoudt
Miho conoci como Ninita
***08-08-1925 - 11-11-2018**

Na nomber di su ruman nan:
Sra. Vda. Veronica (Janda) Dirksz-Boekhoudt
Hendrika Boekhoudt
Alejandro (Janjo) y Betty Boekhoudt-Boekhoudt
Vicente (Kees) y Solange Boekhoudt-Salomons

Sobrino (a) nan:
Gretha y Esteban Thiel,
Yvonne y Anthony Laclé
Astrid Dirksz
Wini Dirksz
Renny y Choy Dirksz
Raymond y Jaidy Boekhoudt
Mariska y Michael Lin
Alvin y Jessica Boekhoudt
Gwenny y Jerry Lisapaly
Meredith y Richard Gibson
Tamara Boekhoudt

Sobresobrino(a) nan:
Nerissa Laclé y Lex Bouwer, Josephine Laclé y Robert Tromp,
Armand Laclé y Mariëlle Hordijk, Laura Dirksz y Yuart Sluer,
Alejandra Boekhoudt, Daniella Boekhoudt,
Michelle Lin, Jonathan Lin,
Dylan Boekhoudt, Jeslyn Boekhoudt,
VJ Lisapaly, Ava Gibson, Pierce Gibson;

Prima nan di cas: Mia y Katrien Hernandez, Lucia de Freitas-Laclé, Livia y Rufo Lampe;

Verpleegsters di Wit Gele Kruis, Zuster Getruida Thiel, Milangela Dirksz,
Sra. Padma y Sra. Barthy; (Paleis Oriental),

Famianan Boekhoudt, De Mey, Dirksz, Salomons, Laclé, Coronel, Hernandez, Luidens

Ta invita tur primo y primanan, tur su ihanan, conocirnan, bisiñanan y demas famia pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 16 di november 2018 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza den nos curason, nos ta anuncia fayecimiento di :



Dannie A. F Fortin

✳ 27/05/1951 ✝ 09/11/2018

Na nomber di su:

Casa: Angel a Bernadina Fortin
Yuinan: Jureldy y Melvin Reina y Fam
Junelka y Jonathan Jimenez y Fam
Melissa Fortin y Fam
Vicky Vlijt y Sjurne Hersilia y Fam

Rumanan: Ellis Lopes y Fam
Hilda Levenstone y Fam
Lloyd Fortin y Lulu Richardson
Brenda Fortin y Fam
Fam hunt na St.Maarten

Nieto y Nietanan: Jurendy- Junaisly-Jaysienne-Judeyna-Jahzayden y Sjeana-e

Swa y Cunanan: Filomena-Carlos-Jose-Ini-Elsie-Marlene-Wincho-Ernesto y Elvis Bernadina y Imelda Martha y Rumannan

Sobrino/a: Lu Angelo, Zulaika, Akila,Tamara.

Primo/a: Lidia Leslie y Rumannan
Robbie Fortin y Rumannan
Max Fortin y fam na statia
Fam. Fortin na Curacao
Tur ex coleganan di Americana , Occidental Barcelo
Tur su amigonan na USA Y Canada

Amiga y amigonan McKey,Dingo, Franky, Danny, Robert, Val, Matthew, Ketty, Nick, Trimon, Doe, Claudine y tur su amigo/amiga nan di Pacifico Rest.

Fam: Fortin, Bernadina, Lopes, Levenstone, McNeal, Richardson, Hunt, Sorton, Murray, Leonard, Reina, Jimenez, Hersilia, Bryson, Pieternella, Vlijt, Hazel, Eustace, Patrick, Henry, Winklaar, Illidge.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 16 november 2018 pa 4or di atardi na Adpatres funeral home y despues saliendo pa santana Centraal na Sabana Basora . Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Adpatres.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com





The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul **Psalm 23 vers. 1 & 2**

With deep sorrow we announce the passing away of:

Ms. Irmis Bernadette Denis

Better known as: 'Bonto/Wela/Nenen'
Sunrise: November 21th, 1948
Sunset: November 11th, 2018

Left to mourn are her:

Her Children: Gregory A. Delamore (Greg)
Danica E. Delamore (Charlie/Dan)

Grandchildren: Iryaahim G. Delamore (yahim)
Jyaamhur A. Delamore (jah/redhead)
Danon N.C Delamore (D)

+ Her mother: Madeleine Brookson

Ex husband: Robert Delamore

Sisters : Simonie Denis Martus (Sim)
Rosalie Javois (Rosie)
Robertin Brookson (Tina)
Patricia Jones (Zenia)
Marisa Boekhoudt (popo)
Like sister: Barbara Hodge (Barbs) + fam
Brother: Robby Peterson
Wicho Peterson
Brother in law: Andrrew Jones- Richard Martus

Nieces: Ellen Gumbs-Martus+fam,Monet Jones,Marina Jones+ fam,Angelina Lopez,Aruska Bell-Marlin,Elaine Hodge+fam, Aisheline Hodge.

Nephews: Alan Martus+fam,Alex Martus+fam,Garry Richardson + fam, Rinaldo Richardson,Tanis Baptist, Lamar & Jahmal Levestone

Godchild: Sherry Howell + fam , Alan Howell+fam
Aunts: Clara+Bertha Lake **(+** fam sxm), Henriette+Novita+fam(sxm),Antonine Groeneveldt+fam (sxm)
Uncles:+Wilfred bster,Aloys Proctor (loyzy)
Close Friends: +Olinda Illidge,Synthia Winklaar,Celestina Martha,Ingrid Pieternella,Richard Levestone,Theresa Richardson,Rita+Boepi Groder,Xiomara Janssen,Jeanette Brooks,Yvonne,Mama Jo,Astrid Webb,Lucia Martus,Priscilla Lake

She was related to:
Delamore,Martus,Denis,Jones,Brookson,Richardson,Javois,Baptist,Hodge,Boekhoudt,Howell,Lopez,Webster,Lake,Peterson,Bell,Marlin,Proctor,Groeneveldt,Webb,Ilidge,Haze,Banjamn,

Special thanks to: Wilhelmina Kanker Fonds,HOH oncology,Dr Giel
Care taker: Dabby,Patsy,Arelys.

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral will take place on Thursday 15 November 2018 at 11:00 am at Adpatres Funeral Home and from there to the Centraal Burial Ground in Sabana Basora. The body will be laid out from 9:00 am at Adpatres.

We apologize that after the funeral we will be not receiving condolences at home

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website adpatresnv@hotmail.com



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 14 Nov 2018 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6634	
5204	
5259	
0984	

BIG 4
Sorteo # 5678
6246

1OFF
Sorteo # 383
8813

ZODIAC
Sorteo # 4437
1898
Scorpio

KORSOU
Sorteo # 2237
5187
9500
6942

LOTTO 5	01-03-08-13-35
Sorteo # 1950	Joker 27 Letter C
0 x Jackpot	230.000,-
0 x Match 4+	
3 x Match 4	
130 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	01-03-05-15-23
Sorteo # 4591	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	56.000,-
4 x Match 4	
136 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	525.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 775.000,-**

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

DIARIO *8703-8272-9766*

SUPER 4 *8581*

FLAMINGO *0180-8126-3612*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 14 Nov 2018 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2391
1648
4249
7929

BIG 4
Sorteo # 2391
5588

1OFF
Sorteo # 447
3104

ZODIAC
Sorteo # 2391
9480
Sagitario

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	220.000,-
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	55.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	525.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 775.000,-**



Aries

Laga e efecto di amor envolve bo mes den si seda blanco esaki ta trece un ritmo di candela y e ta laga bo acerca mas na e persona cu bo ta namora. Luz di paz ta briya na horizonte y ta mustra cambio den bo bida. Bo energia astral ta briya y ta significa cu bo tin hopi energia pa bo alcansa bo meta. Number di suerte ta: 36, 12, 30, 26, 8, 4



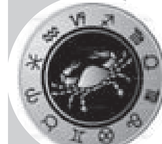
Tauro

E amor ideal ta bay bati na bo porta awe Tauro. Ta bay drenta un mensahe cu ta bay faborece bo hopi mustra bo potencial den bo trabou awe. Bo number di suerte ta : 12, 13, 31, 27, 9, 45



Geminis

Ta bon pa bo haci un biahe cu amigonan esaki ta pa distrae bo mente y pone bo bek den e ritmo di un persona positivo, e amor cu a bay, lage los . Corda cu bo no ta bo so den e mundo aki cu bo curason ta buscando bo curason. Number di suerte ta: 19, 14, 32, 28, 10, 46



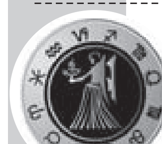
Cancer

Un golpi di suerte ta tocado awe no spanta pasobra bo ta merece un cambio. Asuntonan laboral lo cambia pa bo awe cancer. Bo number di suerte ta 15, 20, 33, 29, 11, 1.



Leo

Un evento social lo trece un cambio pa bo awe esaki ta pa bo demostra bo talento profesional, Un amigo ta bay acerca bo pa yuda bo den bo plan. Bo number di suerte ta: 28, 16, 34, 30, 12, 2.



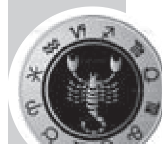
Virgo

Bo ta namorando na un persona di bo trabou, ta recomendabel pa duna bo namorando (a) un areglo di rosa awe Virgo. Bo number di suerte ta; 41, 17, 35, 31, 13, 3.



Libra

El amor y e romance ta na e mes un luga den bo agenda, ta tempo pa bo bira serio libra y stop di haci tanto wega pone bo pia ariba tera corda cu bo no ta keda jong. Bo number di suerte ta:18, 23, 36, 32, 14, 4.



Scorpio

Bo kier haci un evento social na bo cas, ta recomendabel no hasi nada den e temporada aki sea mas cauteloso ariba un persona cu ta hunga di ta bo amigo habri bo wowo bon Scorpion. Bo number di suerte ta: 20, 19, 37, 33, 15, 5.



Sagitario

Sagitario awe bo ta bay ta un vencedor y lo bo vence tur obstaculo. Bo number di suerte ta :17, 20, 38, 34, 16, 6.



Capricornio

Awe den asunto financiero bo ta bay pasa den un situacion cu no ta faborabel pa bo persona sea trankil pasobra e ta pasahero. Bo number di suerte ta: 18, 21, 39, 35, 17, 7.



Aquario

Awe ta bay ta un bon dia pa bo relaha bo mente y ta recomendabel pa bo cana banda di lama un persona ta bay invita bo awe. Bo number di suerte ta: 41, 22, 40, 36, 18, 8.



Pisces

Si bo ta mira e necesidad di scapa di bo bida pa un tempo ta recomendabel haci un biahe y lubida pasado y cuminsa di nobo y trata di eleva bo autoestima y lo bo mira cambio Piscis. Bo number di suerte ta: 46, 23, 41, 37, 19, 9.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Dr. v. Ool
Tel. 588 2226

San Nicolas
Dr. De Cuba
Tel. 584 1984

Botica na warda

Oranjestad:
Central Tel. 585 8077

San Nicolas
San Lucas Tel. 584 5119

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule november 2018

			ARR	DEPT	BERTH
FRI	09	CARNIVAL PRIDE	09.00	22.00	B
		NORWEGIAN SUN	10:00	19:00	C
SUN	11	MARELLA DISCOVERY 2	09.00	17.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
TUE	13	BRITANNIA	08.00	17.00	B
		ROYAL PRINCESS	08.00	22.00	C
WED	14	FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		ROTTERDAM	07.00	16.00	I
		MONARCH	08.00	15.30	B
		FREEWINDS	06.00	****	G
THU	15	CARNIVAL CONQUEST	08:00	16:00	B
		CARNIVAL ECSTASY	09.00	22.00	C
		SEVEN SEAS NAVIGATOR	10.00	20.00	I

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 11/14/2018


CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	176.14	176.86	177.66
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	154.95	156.37	157.94
EUR	198.82	200.64	202.65
DKK	25.90	26.62	27.42
NOK	19.86	20.58	21.38
SEK	18.51	19.23	20.03

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu chens pa localmente un awasero.
Temperatura maximo 31 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:11pm y lo sali mañan mainta 06:38am.

Biento:
Modera for di direccionnan entre noordoost te zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora, un ola tropical moviendo west lo combina cu un disturbio zwak den area oost- central di Caribe pa trece humedad den atmosfera. Temporalmente mas nubia lo por forma den region local cu chens pa algun awasero riba parti di e isla.
No por exclui posibilidad di lamper cu strena. Localmente awasero lo por causa molester temporal di wateroverlast.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion noordoost cu haltura di 4 te localmente 7 pia cu e olanan di mas halto na costanan oost te noordwest di e isla.

Ceramento di caminda en conexion cu trabounan di mantencion



ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Tanki Leendert, cu awe, diahuebs 15 di november 2018, for di 8or di mainta lo cera e caminda na altura di Tanki Leendert 76A pa motibo cu departamento di Riolering mester haci trabounan di mantencion. E caminda lo habri dia 16 november 2018 pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona, Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Charla tocante malesa di Parkinson

ORANJESTAD - Organisacion Parkinson Aruba (OPA) ta recorda pueblo in general y personanan cu malesa di Parkinson y nan famia special, cu awe, diahuebs 15 di november, lo tene un charla di dr. Weiser (neurologo) na e MFA nobo na Santa Cruz (banda oficina di rijbewijs) tocante e malesa di Parkinson (tembla tembla) y su ultimo desaroyonan.



E charla di Dr. Weiser lo cuminsa 6.30pm y lo ta na Papiamento. E entrada ta completamente gratis.
Tambe lo ta presente Frank Velasquez. Sr. Velasquez ta un fisioterapista cu na hopi ocasion a duna OPA y su pashentnan tips tocante ehercicionan specifico

E anochi lo cera rond 8.3pm.
Personanan cu e malesa di Parkinson of nan famia, cu ainda no ta afilia na OPA por tuma contacto cu e directiva di OPA via telefon 585-8824 of e-mail tonkolman@setarnet.aw .

IPA ta presenta programa pa su dia publico

ORANJESTAD - Diasabra dia 17 di november proximo, Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene su Dia Publico (Open dag) anual. E actividad ta di 10or di mainta te 2or di atardi y ta tuma luga na IPA. E programa di e Dia Publico lo ta uno hopi varia.

Durante e Dia Publico aki lo duna informacion general di estudionan cu IPA lo ofrece durante aña academico 2019-2020. Ta trata aki di e Estudio di Maestro pa Enseñansa Primario, Bachelor Hulandes y PDG. Alabes lo elabora riba e test di admision y e asina yama 21+ Toets.
Banda di esaki lo tin exposicion di tur e areanan di formacion di e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario. Ademas lo tin oportunidad pa combersa cu nos studiantenan actual.

Lo tin un 'Food & Bake Sale' organisa pa nos studiantenan di aña tres. E benta di cuminda aki tin como meta pa recauda fondo pa e pasantia internacional di e studiantenan aki.

Inscripcion
Pa por inscribi na IPA mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5). E gastonan di inscripcion ta AWG 75,-. Pa inscripcion di e estudio di Maestro pa Enseñansa Primario y Bachelor Hulandes mester bin cu copia di diploma di sea HAVO, VWO of MBO nivel 4. Pa inscripcion di e curso di PDG mester bin cu copia di diploma di sea HBO of WO.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

'Companianan estatal tambe lo experimenta cambionan grandi di integridad'



ORANJESTAD - Den e ultimo lunanan, gabinete Wever-Croes a traha cu hopi energia, dedicacion y determinacion pa atende cu e tema di integridad. E gobierno actual a bin haya un aparato gubernamental demotiva y cu no tabata funciona, debi na corupcion na gran escala cu tabata tuma luga den e gobierno di AVP. E ambternaar tabata sigui ehempel di e ministernan cu tabata haci y deshaci y e ambtenaarnan a kere cu nan por a haci mescos.

Sra. Wever-Croes a duna di conoce cu, mirando e seriedad di e problema cu integridad den aparato gubernamental, a bin cu pasonan firme pa asina pone orden den e desorden cu e gobierno anterior a laga atras.

Entre e maneho di integridad, gabinete Wever-Croes ta trahando riba e Camara di Integridad cu lo scrutinisa decisionnan grandi di gobierno. E 'Integriteitskamer', of e Camara di Integridad tin e tarea di 'screen' decisionnan grandi di gobierno, como tambe pa loke ta regarda e partidonan politico y obliga nan por medio di ley pa publica un lista for di ken nan a haya donacionnan grandi y registra e donacionnan cu nan a ricibi.

Prome minister ta subraya cu e reglanan di integridad no lo conta solamente pa e empleadonan publico y e departamentonan di gobierno of pa gobierno, pero tambe e reglanan di integridad lo conta pa companianan estatal di gobierno.

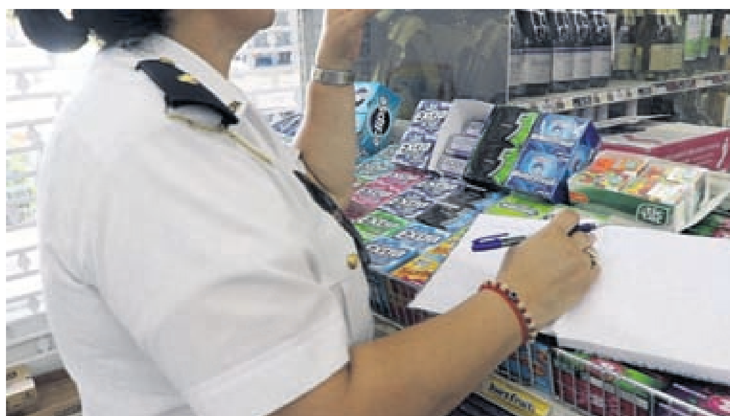
Cambionan cu lo bay mira den e companianan estatal di gobierno ta e introduccion di un 'Corporate Governance Code'. Esaki ta inclui e reglanan di integridad pa tur compania estatal mantene nan mes na nan y lo wordo aplica mesora den e gobernacion aki cu lo garantisa integridad den tur compania estatal di gobierno. Den pasado, hopi cosnan cu ta bay contra di integridad a pasa cu no mester a pasa. E gobierno anterior a forsa companianan estatal paga miles y miles di florin na nan mes entre otro. Cu e 'Corporate Governance Code' e fenomenonan aki lo caba.

Un otro cambio grandi ta e salario di e directornan di e companianan estatal. Lo pone un maximo di loke un director por gana. Directornan no por gana asina tanto placa mientras pueblo ta paga e prijsnan halto di utilidad entre otro. E mandatario a indica cu manera cu e ley aki bin na vigor, lo aplica esaki segun cu tin vacatura habri pa directornan nobo. Lo no mishi cu e derecho existente di directornan cu ta nombra caba y cu ta funciona na companianan estatal.

"Cu e pasonan aki cu gobierno ta introduci, poco poco lo gana e confiansa bek di pueblo den gobernacion y politica na Aruba. Pueblo mester sinti cu e gobierno t'ey pa traha pa pueblo", sra. Wever-Croes a enfatisa.

Control di prijs di supermercado ta sigui diariamente

ORANJESTAD – Awe un bes mas e team di control forma pa Departamento di Asuntonan Economico Comercio y Industria (DEZHI), Cuerpo Policial Aruba (KPA) y Departamento di Salubridad Publico (DVG) a haci nan control y esaki a tuma luga na diferente supermercado den Santa Cruz.









E team a haci control riba prijs di productonan cu ta forma parti di e canasta basico ademas a hiba control riba e parti sanidad y higiena y sanidad di e supermercadonan. Tambe a controla si e establecimento tin tur e permisonan necesario na ordo regla pa nan por opera.

A controla na tres supermercado den Santa Cruz, e prome control tabata na Mundo Nobo Supermarket y a constata cu e ta cumpli cu e prijs maximo pa productonan di canasta basico, ademas e tabatin su permisonan na ordo y e luga tabata cumpli cu reglanan di sanidad y higiena. E segundo control tabata na Komi Supermarket, aki tambe despues di haci e control nan necesario a nota cu ta cumpli cu prijs maximo di producto di canasta basico, reglanan di higiena y sanidad.

Por ultimo e team a haci control na Hua Feng Supermarket y a constata cu riba e productonan di canasta basico ta cobra BBO/BAZV/BAVP dobel, tanto riba reki y tambe ora bo bay paga na caha esaki ta inclui. A atende cu e gerencia y instrui nan pa haci e cambio de inmediato den e prijsnan di e productonan di canasta básico y Departamento di Asuntonan Economico Comercio y Industria(DEZHI) lo bin controla bek.

Como parti di e maneho di parti ministerio di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura, e team di control lo sigui cu nan trabou di control pa garantisa cu e supermercadonan ta cumpli cu e prijsnan maximo stipula pa gobierno pa locual ta e productonan di canasta basico pa asina por garantisa cu e pueblo consumidor ta wordo ofreci productonan di calidad y prijs corecto y e tambe si e luganan ta cumpli cu sanidad y higiena, de lo contrario lo ricibi sancion. Como tambe mester tin permisonan na ordo y e carchi berde mester ta valido.

Celebracion 30 aña di Aruba Classic Car Club













ORANJESTAD - Riba 11 di December 1988 a wordo funda Antique Car Club y na 1997 a cambia e nomber pa Classic Car Club Aruba.
E bestuur actual ta wordo presidi pa sr. Philippe Hese. E club ta consisti di 25 miembro cu nan co-rider y hunto nan tin un total di 20 auto clasico.
Classic Car Club Aruba ta organisa tur aña diferente actividad y corridonan pa su miembronan.
E club tambe ta ricibi hopi peticion pa presenta na diferente actividadnan social, deportivo y cultural.

Classic Car Club Aruba ta bay celebra su 30 aña di existencia na luna di November 2018.
En conexion cu e celebracion aki, Classic Car Club Aruba ta organisa diferente actividad pa su miembronan.
Den e celebracion aki ta invita tambe diferente carclub di Aruba y Corsou pa e car shownan.
Directiva di Aruba Classic Car Club tambe kier ofrece como aprecio na e pueblo di Aruba, algun actividad netamente pa e publico en general.
E programa di celebracion lo bay tuma lugar di 20 di November te cu 25 di November.

Diamars, 20 di November: 6.00 pm – 9.00 pm:
Meet and greet carshow na San Nicolaas (Promenade San Nicolaas dilanti di Nicolaas store).

Diaranson, 21 di November: 6.30 pm – 9.00 pm:
Moonlight ride. E corrido aki ta cuminsa na Califonia Lighthouse y ta termina na Linear Park Roadside café.

Diahuebs, 22 di November: 7.00 pm – 9.30 pm
Anochi di inscription pa miembronan y participantenan. Esaki lo tuma lugar na Local Store Aruba na Palm Beach.

Diabierna, 23 di November:6.00 pm – 10.00 pm.
Carshow na Centro di Bario Brazil. Lo bay tin musica, grupo di baile y un cushina y bar bon sorti.

Diasabra, 24 di November: 1.00 pm – 6.00 pm
Un corrido rond Aruba cu ta cuminsa na Joe Laveist Sportpark y ta termina na ex-Bushiri hotel.

Diadomingo, 25 di November: 9.00 am – 10.30 am
Santo Sacrificio di Misa na parokia Immaculada Concepcion St. Cruz.
Anochi lo clausura e celebracion cu un dinner pa solamente miembro- / participantenan.

Directiva y miembronan di Classic Car Club Aruba ta invita pueblo di Aruba pa bin disfruta di
nos car shownan y pa admira e autonan clasico cu ta forma parti di nos historia.

Pa prohibicion di 'single use plastics', styrofoam y oxybenzone:

Gobierno considerando incentivo pa productonan alternativo







ORANJESTAD - Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber, a haci peticion na Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) pa ricibi conseho riba productonan alternativo cu comunidad por uza unabes cu introduci prohibicion di 'single use plastics', Styrofoam y Oxybenzone.

'Nos sa cu productonan alternativa den varios ocasion tin un costo mas halto. Cual ta haci cu ta uza opcionnan mas barata manera a bay ta sosode pa generacionnan. Sinembargo, den un comunidad mas consciente ta bisto cu e opcionnan mas barata ta bay a costo di nos medio ambiente.'

Pendiente di e consehonan aki, gobierno lo kier introduci di biaha hunto cu e ley di prohibicion, un pakete di incentiva fiscal specialmente pa e productonan alternativa aki. Sea cu ta pone nan den bracket cu ta incentiva pa e comerciantenan cu kier importa esaki, of pa esunnan cu kier produci e na Aruba. Pero cu ta logra cu e productonan alternativa ta cay den un bracket cu ta haci cu e costo di e productonan aki no ta cay den e haltura di bracket cu nan ta cay na e momentonan aki. Di e forma aki yuda cu stimulacion di e proceso di introduccion di e prohibicion di 'single use plastics', styrofoam y oxybenzone.

Presupuesto 2019 lo bay tin 'sorpresa'



ORANJESTAD – Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek, no ta descarta cu presupuesto 2019 lo tin su sorpresanan cun e, aunke ainda nan no tin un bista riba proyecto di ley aki cu lo wordo trata prome cu fin di aña.

E ta haya cu esaki ta un motibo pakico e proyecto di ley aki no a yega parlamento ainda. Segun sr. Sneek e gobierno aki ta wardando pa trata e presupuesto 2019 na ultimo oranan. "Ora cu pueblo ta den celebracion. Ora nan ta bay entre otro na e cena di pasco di nan compania of cualkier un di e scolnan cu ta organisa bazaar di pasco", el a bisa.

E ta un momento caminda tur hende nan atencion ta den gaita y otro cosnan pa na pasa e presupuesto aki y su sorpresanan. E no ta descarta cu na su momento pura pura gobierno lo entrega parlamento pa asina den cuater dia atende cu e presupuesto aki. E ta haya cu esaki ta un falta di seriedad di e gobierno aki.

Sr. Sneek a indica cu mescos cu aña pasa gobierno lo net na ultimo ora cu e presupuesto caminda no ta duna parlamento suficiente tempo atrobe pa haci pregunta y analisa e presupuesto. E ta haya cu e presupuesto aki lo trece cu ne mas medida cu ta bira un presion pa nos comunidad. "Ya nos por mira cu situacion ta dificil. No ta Marlon Sneek ta bis'e ta cifranan di Banco Central ta bis'e cu cosnan ta dificil y cu economia ta na werki."

Contestando pregunta di Bon Dia Aruba riba e componente nan di presupuesto 2019, sr. Sneek a indica cu ainda nan no tin niun bista. E unico cos cu nan sa cu e presupuesto a bay CAft y awor minister di Finansa mester contesta e colegio di supervision fiscal aki. Tambe el a bay Raad van Advies (RvA), pero nan no sa como oposicion si e presupuesto 2019 a yega gobierno bek.

E unico cos cu nan sa ta cu e 12 parlamentario cu ta forma parti di e coalicion di gobierno a pasa un mocion, esta mocion 63 cu ta bisa gobierno mester entrega presupuesto prome cu 1 di september. Mientras cu nos ta na mita di luna di november y 'nada di presupuesto y nada di un bista di kico ta bay spera nos.'